



التقرير السنوي

2005



صناعات قطر
Industries Qatar

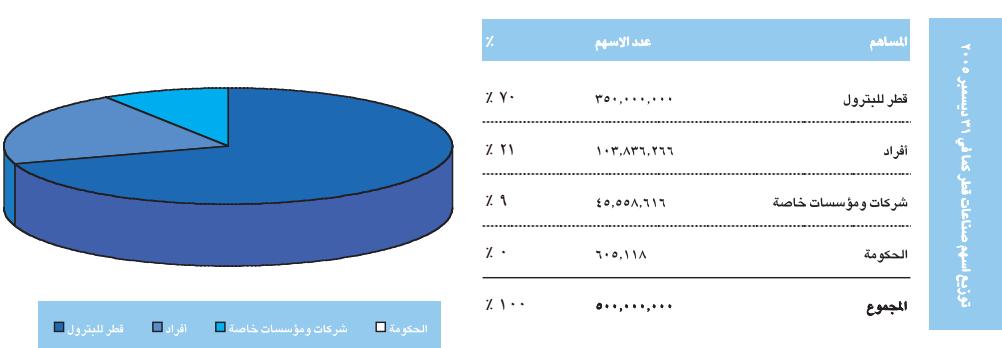
صناعات قطر هي شركة مساهمة قطرية تأسست في ١٩٤٠/٤/٢٠٠٣ لمدة ٥٠ عاماً بموجب قرار وزير الاقتصاد والتجارة رقم (٣٣) لسنة ٢٠٠٣ استناداً لاحكام وثيقة تأسيس الشركة ونظامها الاساسي وقانون الشركات التجارية رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢.

تمتلك صناعات قطر اسهماً مباشرة في الشركات التابعة وشركات المشاريع المشتركة التالية:

- * شركة قطر للحديد والصلب (قاسكو): هي شركة مساهمة قطرية تأسست في عام ١٩٧٤ كمشروع مشترك بين دولة قطر وشركة كوب ستيل وشركة طوكيو بوكي. وفي عام ٢٠٠٣ أصبحت الشركة مملوكة بالكامل من قبل صناعات قطر. وقاسكو لها شركة تابعة مملوكة بالكامل لها هي قاسكو دبي "FZE" وشركة زميلتان هما: شركة قطر لتغليف المعادن المحدودة، والشركة المتحدة للستانلس ستيل. وتقوم قاسكو بتصنيع أسياخ حديد التسليح العادي والقضبان الداعمة.
- * شركة قطر للبتروكيماويات المحدودة (قابكو): هي شركة مساهمة قطرية تأسست في عام ١٩٧٤ كمشروع مشترك. وهي حالياً مملوكة من قبل صناعات قطر (٨٠٪) وشركة توتال للبتروكيماويات المحدودة الفرنسية (٢٠٪). ولقابكو مشروع واحد هو شركة قاتوفين المحدودة (ش.م.ق.)، وثلاث شركات زميلة هي: شركة قطر للفينيل المحدودة (ش.م.ق.) ، وشركة قطر للمنتجات البلاستيكية المحدودة، وشركة رأس لفان لتكسير الايثان. و تعمل قابكو في انتاج وبيع الإيثيلين والبولي اثيلين منخفض الكثافة فضلاً عن الكبريت.
- * شركة قطر لاسمدة الكيماوية المحدودة (قايفكو): تأسست سنة ١٩٦٩ كمشروع مشترك. والشركة مملوكة حالياً من قبل صناعات قطر ٧٥٪ وفرتيلىزر هولدينج إيه. إس (٢٠٪) ويارا نيدرلاند بي. في (٥٪). وتمتلك قايفكو ٧٠٪ من اسهم شركة الخليج لفورمالديهيد . و تعمل قايفكو في تصنيع وبيع الامونيا والبيوريا.
- * شركة قطر للإضافات البترولية المحدودة (كافاك): هي شركة مساهمة قطرية تأسست في عام ١٩٩١ كمشروع مشترك. والشركة مملوكة حالياً من قبل صناعات قطر (٥٠٪) وشركة OPIC ميدل إيست في (٢٠٪)، وشركة انترناشيونال أوكتين المحدودة IOL (١٥٪)، ومؤسسة لى تشانغ يونج الإستثمارية LCY (١٥٪). و تعمل كافاك في انتاج وتصدير الميثانول ومادة ثلاثي ميثايل بيتايل .MTBE

تتمتع الشركات التابعة وشركات المشاريع المشتركة بالاستقلالية في إتخاذ القرار حيث تتولى كل شركة إدارة وتسير أمورها بنفسها من خلال فريق اداري يتبع مجلس إدارة كل شركة مباشرة.

فيما يلي توزيع أسهم صناعات قطر كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥.



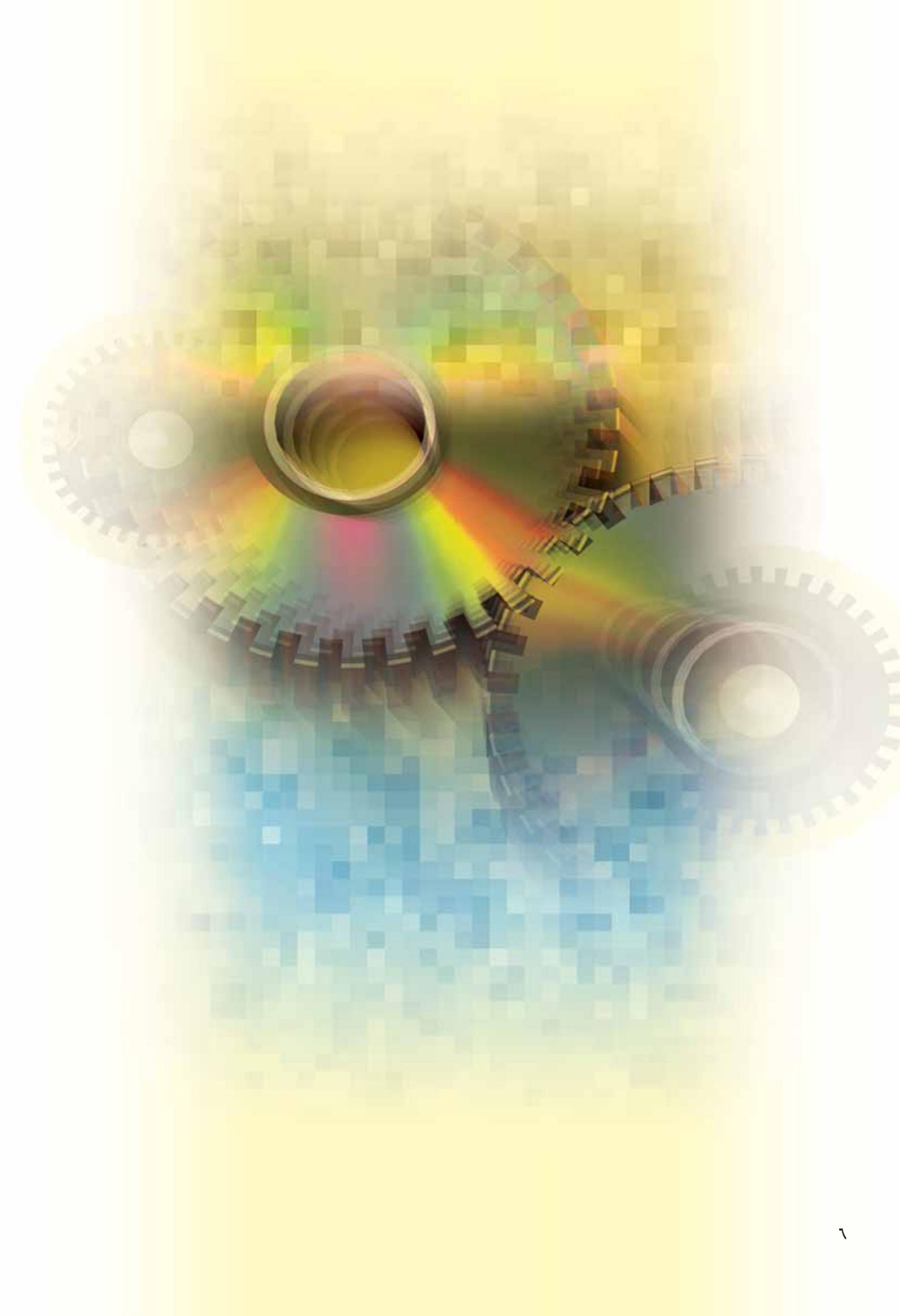
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



حضره صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني
أمير البلاد المفدى



سمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني



الصفحة

المحتويات

٩ - ٨

مجلس الإدارة

١٢ - ١٠

كلمة سعادة رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

٤١ - ٤٣

تقرير مجلس الإدارة

٣٠ - ٣٢

لحة مختصرة عن الشركات المشتركة / التابعة

٥٨ - ٣١

البيانات المالية الموحدة

أعضاء مجلس الإدارة



سعاده يوسف حسين كمال

وزير المالية
نائب رئيس مجلس الإدارة



سعاده عبدالله بن حمد العطية

النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء
وزير الطاقة والصناعة
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

أعضاء مجلس الإدارة



فيصل محمد السويدي
عضو
نائب رئيس مجلس إدارة ومدير عام قطر لغاز



د. إبراهيم الإبراهيم
عضو
خبير اقتصادي ، مكتب سمو الأمير



عبدالله حسين صلات
عضو
كبير المستشارين بمكتب الوزير



فهد حمد المهندي
عضو
مدير عام شركة الكهرباء والماء القطرية



حمد راشد المهندي
عضو
نائب رئيس مجلس إدارة ومدير عام قابكو

كلمة رئيس مجلس الادارة



حضرات السادة المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته ،

بالاصلة عن نفسي وبالنيابة عن إخوانى أعضاء مجلس ادارة "صناعات قطر" ارحب بكم وأشكركم على حضوركم، ويسرنى أن اقدم لكم التقرير السنوى الثالث لشركة صناعات قطر للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥.

واصلت صناعات قطر نجاحاتها للعام الثالث على التوالي، ويعتبر العام المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ من الأعوام المميزة والاستثنائية للشركة من ناحية النتائج المالية والتشغيلية المحققة، وذلك نتيجة للأداء الجيد للشركات المملوكة/ التابعة بالتزامن مع استمرار نمو الاقتصاد العالمي وإرتفاع أسعار النفط والمنتجات في الأسواق العالمية. وهكذا فإن صناعات قطر تنتقل من إنجاز إلى إنجاز ومن نجاح إلى نجاح لتعزز موقعها كواحدة من أفضل الشركات المساهمة في المنطقة.

إن صناعات قطر ما كان لها أن تحقق هذا النمو المضطرب في أدائها لولا السياسة الحكيمة والرؤية الثاقبة لحضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمير البلاد المفدى في تطوير الصناعة وتنويع أوجه ومصادر الاقتصاد الوطني وفتح فرص الاستثمار مما جعل دولة قطر واحدة من أسرع الاقتصاديات نمواً في العالم. وفي هذا الصدد فإنه يسرني أن أؤكد على الدور البارز لصناعات قطر في تطوير الاقتصاد القطري على النحو الذي أدى إلى زيادة الصادرات الإجمالية للدولة لتحقق رقمًا قياسيًا يصل إلى ٨٥ مليار ريال وزاد من إجمالي الناتج المحلي بنسبة ٢٠,٨٪ في عام ٢٠٠٥ (مقارنة بنسبة ٣,٦٪ متوقعة في الولايات المتحدة و ١,٤٪ في منطقة

الاتحاد الأوروبي)، هذا مع بلوغ نسبة التضخم مستويات معقولة تصل إلى ٨,٨٪.

وإسمحوا لي فيما يلي أن أعرض على حضراتكم المؤشرات المالية الرئيسية لأداء صناعات قطر للسنة المالية ٢٠٠٥:

- * إيرادات المبيعات: ارتفعت إيرادات المبيعات بنسبة ٢٥٪ عن عام ٢٠٠٤.
- * صافي الربح: ارتفع صافي الربح بنسبة بلغت ٢٨,٨٪ عن عام ٢٠٠٤.
- * المصروفات الرأسمالية: استمرت الشركة في تنفيذ المشاريع الاستثمارية حيث انعكس ذلك على زيادة موجودات الشركة إلى ١٢,٢ مليار ريال.
- * عائد السهم: ارتفع عائد السهم إلى ٦,٤٣ ريال للسهم.

لقد حققت صناعات قطر نمواً كبيراً في صافي الأرباح إذ تجاوزت ٣,٢ مليار ريال في عام ٢٠٠٥ مقارنة بـ ٢,٥ مليار ريال في عام ٢٠٠٤، و ١,١ مليار ريال في العام التأسيسي الأول (تسعة أشهر بدءاً من تأسيس الشركة في ١٩ أبريل ٢٠٠٣ وحتى ٢١ ديسمبر ٢٠٠٣) مما يدل على النمو المضطرد في أرباح الشركة والتي ساهمت كل من الشركات المنخوصية تحت صناعات قطر في تحقيقها.

ورغم النتائج الرائعة التي حققتها صناعات قطر، فإننا لم نحد عن هدف الشركة واستراتيجيتها الرامية إلى تحقيق نمو مضطرب في القيمة الرأسمالية للشركة بما يعود بالنفع على المساهمين من خلال كفاءة توظيف رأس المال والإختيار الأمثل للمشاريع الاستثمارية. هذا فضلاً عن التركيز المستمر على تطوير الموارد البشرية من خلال تنفيذ برامج تدريب وتطوير على أرقى المستويات العالمية وتطبيق أفضل نظم ولوائح العاملين المعترف بها دولياً بغية توفير الكادر الإداري والوظيفي الكفوء القادر على تحقيق الأهداف المستقبلية للشركة. إن التركيز على المشاريع الاستثمارية والتوسعة الجديدة يظل مطلباً حيوياً وهدفاً أساسياً نسعى لتحقيقه لأننا نعتقد بأن النجاح الحقيقي لصناعات قطر يمكن في النمو المستمر للشركة من خلال تنفيذ مشاريع التوسعة والمشاريع الجديدة. ومن هذا المنطلق، فإن صناعات قطر تخطط لضخ ١٤,٣ مليار ريال في مشاريع التوسعة والمشاريع الجديدة خلال الأعوام الخمسة القادمة، سيتم صرف مانسيته ٤٦٪ منها على مشاريع جاري تنفيذها حالياً، و ٢٨٪ على مشاريع مزمع البدء فيها قريباً، و ٢٦٪ على مشاريع مستقبلية.

ومن المتوقع أن تسهم هذه المشاريع في زيادة خطوط الانتاج، ورفع كفاءة العمليات، وزيادة الطاقة الانتاجية لصناعات قطر بما ينعكس إيجاباً على إيرادات الشركة في المستقبل. وفضلاً عن ذلك، فإن هذه المشاريع ستضاعف من إجمالي موجودات الشركة خلال الأعوام الخمسة القادمة.

وفيما يلي أهم المشاريع التي يتم تنفيذها بالتعاون مع بعض الشركات الدولية في إطار الشراكة الاستراتيجية بيننا:

- * قاتوفين: وهو مشروع بتروكيماويات مشترك بين قابكو وتوتال وقطر للبترول.
- * توسيعة مصنع قاسكو (المراحل الأولى): وهذا المشروع سيساهم في إرتفاع الطاقة الانتاجية لقاسكو لاكثر منضعف.
- * كفاك ٢: يهدف هذا المشروع إلى زيادة انتاج الميثanol وإضافة الأمونيا كمنتج جديد.
- * قافاكو ٥: جاء التفكير في هذا المشروع بعد النجاح الكبير لقافاكو ٤ ويهدف إلى زيادة الطاقة الانتاجية من الأمونيا والبيوريما.

إن نجاح صناعات قطر في اختيار المشاريع المناسبة والانعكاسات الإيجابية لذلك على النتائج المالية والتشغيلية للشركة يتضح من خلال استعراض قصة نجاح المشروعين التاليين:

۱- قاسکو دبی:

تأسست قاسكو بي بواسطة شركاء خليجيين وهنود عام ١٩٩٢، وظلت الشركة تعاني من خسائر ومشاكل مالية إلى أن تم اقتناوها من قبل قاسكو قطر في أواخر عام ٢٠٠٣ بمبلغ ٤٨ مليون ريال. وقد نجحت الشركة في أقل من عام في تحويل خسائرها إلى مكاسب وحققت في عام ٢٠٠٤ أرباحاً صافية تقدر بـ ٤ مليون ريال. أي بمعنى آخر تمكنت قاسكو من إعادة هيكلة الشركة وتحقيق عائد يزيد عن ٨٠٪ في عام واحد.

٤- قافکو:

تأسست قافكو ٤ في الربع الأخير من عام ٢٠٠٤، وقد ساهمت في رفع الطاقة الإنتاجية من الامونيا إلى أكثر من ٥٠٪ و من الــ ٧٥٪ اليــ ١٣ مليــار رــيــال. وقد انعكس هذا الأمر على أرباح قافكو حيث تضاعفت حصة صناعات قطر من أرباح الشركة في عام ٢٠٠٥ لتزيد على ١٣ مليــار رــيــال.

ان ما حققه قطاع صناعات قطر من نجاحات، وما تتطلع اليه من طموحات لم ولن يثنىها عن مواصلة مسؤولياتها تجاه المجتمع والبيئة. فصناعات قطر بشركتها التابعة ومساريعها المشتركة ملتزمة بحماية البيئة والمحافظة عليها من خلال التزامها بالمعايير الدولية في مجال حماية البيئة والصحة والسلامة.

ولأننا في صناعات قطر ننطلق في محافظتنا على البيئة من ثوابتنا الدينية التي تحتم علينا المحافظة على ما أنعم الله به علينا من خيرات طبيعية. لذا فإن مسؤوليتنا تجاه حماية البيئة تشكل ركناً أساسياً في سياستنا وجزءاً لا يتجزأ من استراتيجيةتنا.

وفي خصوصية الأداء المتميز للشركة في السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥، فإنه يسر مجلس إدارة صناعات قطر أن يوصي جمعيتك الموقرة بتوزيع أرباح قدرها ١,٧٥ مليار ريال على المساهمين، بما يمثل نسبة ٣٥٪ من رأس مال الشركة، أي بواقع ٣,٥ ريال عن كل سهم.

كما نود أن نعبر عن تقديرنا لمساهمينا على ثقتهم وولائهم المستمر. ونؤكد لهم مجدداً التزامنا بالعمل الدؤوب لما فيه تحقيق مصالحهم وفاءً لثقتهم الغالية في الشركة. وأخيراً أتوجه بالشكر والتقدير نيابة عن مجلس الإدارة وإدارة وموظفي صناعات قطر على إخلاصهم وتفانيهم في خدمة الشركة وتحقيق أهدافها.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

عبدالله بن حمد العطية

النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء
وزير الطاقة والصناعة
رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب

تقرير مجلس الإدارة عن أداء "صناعات قطر"

ونتائجها المالية الموحدة في عام ٢٠٠٥

تقرير مجلس الإدارة

١ - مقدمة:

يسر مجلس إدارة صناعات قطر أن يقدم تقريره السنوي عن أداء الشركة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥. يطيب لنا أن نعلن بأن أداء الشركة في عام ٢٠٠٥ كان قوياً ومميزاً واستثنائياً بكلفة المقاييس المالية والتشغيلية وعلى نحو فاق أداء الشركة في عام ٢٠٠٤. وقد ساعد على ذلك وجود بنية تحتية متقدمة، وقوة بشرية ماهرة، ومواد خام وفيرة وبأسعار منافسة، هذا فضلاً عن مناخ سياسي وحكومة مستقرة ملتزمة بتنظيم وتوزيع الثروة في ظل السياسة الاقتصادية الرشيدة التي أرسى دعائمها حضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني والتي ساهمت في تطوير الصناعة وتنويع أوجه ومصادر الاقتصاد وفتح فرص الاستثمار مما جعل قطر واحدة من أكثر الاقتصاديات نمواً في العالم.

(الأرقام الواردة في هذا العرض تم تقريرها للمليار ريال، في حين أن الأرقام الخاصة بعام ٢٠٠٣ تمثل ٩ أشهر ابتداءً من تأسيس الشركة في ١٩ أبريل ٢٠٠٣ حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ وقد تم حساب النسب المالية حسب الأرقام الواقعية)

٢ - العرض المالي:

تشير كافة مؤشرات الأداء المالي الرئيسية بأن أداء مجموعة الشركات المنضوية تحت صناعات قطر كان قياسياً ومميزاً واستثنائياً خلال عام ٢٠٠٥. حيث إرتفعت الأرباح نتيجة نمو المبيعات، وترشيد المصاري夫 التشغيلية واحتياجات رأس المال العامل، هذا فضلاً عن زيادة اجمالي الموجودات نتيجة الاستثمارات الرأسمالية الضخمة في مشاريع التوسعة الجديدة.

٢ - ١ - حساب الأرباح والمخسائر:

المبيعات:

حققت المبيعات نسبة نمو بلغت ٢٥٪ خلال عام ٢٠٠٥، مما رفع من الإيرادات المتراكمة للشركة منذ تأسيسها لتصل إلى ١٤,٧ مليار ريال. ورغم أن صناعات قطر قد استفادت من ارتفاع أسعار منتجاتها في تحقيق هذه النسبة العالية من الإيرادات، إلا أن ثمة عوامل أخرى أسهمت في تحقيق هذه النتائج الاستثنائية ذكرها على النحو التالي:

أولاً: الطلب:

على الرغم من الارتفاع الكبير في الأسعار، إلا أن الطلب المحلي والإقليمي والعالمي على منتجات الشركة ظل قوياً. ساعد على ذلك تحسن السوق العالمي حيث أدى نمو قطاع الإنشاءات على مستوى العالم إلى زيادة الطلب على الحديد والصلب، كما أدى ارتفاع اجمالي الناتج المحلي في بعض الدول ولا سيما الصين إلى زيادة الطلب على البولي إيثيلين والم المواد البتروكيميائية الأخرى. كما زاد الطلب على المواد البلاستيكية لاستخدامها في صنع الطرود الالزامية لنقل الإعوانات الإنسانية لمواجهة الكوارث الطبيعية التي وقعت في عام ٢٠٠٥.

أضف إلى ذلك أن بعض الدول المنافسة خفضت من حجم معروضها، مما زاد من الطلب على منتجاتنا. فقد أدى إغلاق عدد من مصانع تكسير المنتجات البترولية في جنوب شرق آسيا والصين إلى زيادة الطلب على منتجات قابكوا. كما أدى تخفيض دول أمريكا الشمالية لإنتاجها من الميثanol إلى زيادة الطلب على منتجات كفاك.

ثانياً: المبيعات والتسويق:

تبنت صناعات قطر استراتيجية تسويق نشطة تهدف إلى البحث عن أسواق جديدة وتقليل الاعتماد على الأسواق التقليدية المعروفة. وقد نجحت هذه الاستراتيجية في تحقيق مردود إيجابي لصناعات قطر. فقد نجحت قافكو في عام ٢٠٠٥ في التوقيع على عدد من الاتفاقيات التي ساهمت في زيادة حصة الشركة في

أسواق اليوريا في كل من استراليا ونيوزيلندا بنسبة تزيد على ٤٠٪ كما تمكنت الشركة من اختراع عدد من الأسواق الجديدة مثل كوريا والسودان واليمن.

وبدأت كفاك في التركيز على الأسواق الناشئة الجديدة لتقليل اعتمادها على السوق الأمريكي بسبب حدوث تعديل في الأنظمة واللوائح الداخلية التي تتعلق باستخدام مادة MTBE في البنزين. كما فتحت قابكو عدة مكاتب في عدد من الدول للترويج لمنتجاتها وبالتالي زيادة شبكة انتشارها على مستوى العالم.

فضلاً عن ذلك فقد شاركت مجموعة الشركات التي تنضوي تحت صناعات قطر في عدد من المعارض الدولية، فقد شاركت قاسكو في ٤ أحداث إقليمية في النصف الثاني من عام ٢٠٠٥. وقد ساهمت هذه المشاركات في زيادة حضور صناعات قطر على الصعيد الإقليمي والدولي.

ثالثاً: حجم الإنتاج / المبيعات:

ساهم ارتفاع الإنتاج، وكفاءة الصيانة، وزيادة الطاقة الإنتاجية، وتحسين إمداد لقيم التغذية في نمو نسبة المبيعات السنوية لصناعات قطر ب معدلات كبيرة.

فقد حققت كفاك أرقاماً قياسية في الإنتاج خلال عام ٢٠٠٥ ونجحت في زيادة القدرة الإنتاجية لمصنعتها بكفاءة وأمان. كما ساهم اكتمال قابكو (٤) في أواخر عام ٢٠٠٤ في زيادة الطاقة الإنتاجية من الأسمدة الكيماوية لأكثر من ٥٠٪.

فضلاً عن ذلك فقد ساعدت التحسينات الفنية التي أدخلت على مصنع قابكو لإنتاج مادة البولي إيثيلين منخفض الكثافة في زيادة القدرة الإنتاجية للمصانع بما انعكس إيجاباً على إمداد لقيم الغاز وساهم في تحقيق قابكو معدلات إنتاج قياسية خلال عام ٢٠٠٥.

المجموع	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	القطاع	الجدول
					٢-١-٢
٥,٨	٢,٦	٢,١	١,١	البتروكيماويات	إيرادات المبيعات حسب كل قطاع
٤,٤	٢,٢	١,٤	٠,٨	الأسمدة الكيماوية	
٤,٥	١,٨	١,٨	٠,٩	الحديد والصلب	
١٤,٧	٦,٦	٥,٣	٢,٨	المجموع	
	٪٢٥	٪٩٠		النمو	

وباكتمال مشروع قاسكو للحديد المجدل بنهاية عام ٢٠٠٦، فإنه يمكن لصناعات قطر أن تتنوع مبيعات الحديد والصلب وتترفع من عوائد الشركة. كما أنه من المتوقع أن تسهم مشاريع صناعات قطر الأخرى المقرر الانتهاء منها بعد عام ٢٠٠٦ في زيادة القدرة الإنتاجية للشركة وحل الإشكاليات الناجمة عن محدودية الطاقة الإنتاجية الحالية. فضلاً عن ذلك فإن التوقيع على عدد من اتفاقيات التصدير طويلة الأجل مثل تلك التي وقعتها قابكو، وفتح عدد من مكاتب التسويق في عدد من الدول، واستمرار تعافي الاقتصاد العالمي من شأنه أن يساعد في تحقيق المزيد من التحسن في مبيعات صناعات قطر.

المصاريف التشغيلية:

رغم النمو الكبير في المبيعات السنوية لصناعات قطر، فإن المصاريف التشغيلية (والتي تشمل تكلفة المبيعات، ومصاريف البيع، والمصاريف العمومية والإدارية) قد تحسن لتصل إلى ٥٣٪ من إجمالي المبيعات مقارنة بـ ٥٥٪ في العام الماضي. وهذه النتيجة تدل بوضوح على أن مجموعة الشركات المنضوية تحت صناعات قطر قد استفادت

من توسيع قاعدة المبيعات في التقليل من المصارييف التشغيلية. كما أن تركيز المجموعة على كفاءة التشغيل من خلال مراقبة التكاليف، والاهتمام بتدريب الموظفين، واتباع أساليب فعالة في العمل، فضلاً عن فعالية برامج الصيانة كلها عوامل ساهمت في خفض المصارييف التشغيلية.

ولتحليل المصارييف التشغيلية فإنه يجب اخذ النقاط التالية في الاعتبار:

أولاً: تكلفة المبيعات:

تحصل صناعات قطر على معظم المواد الخام البتروكيمياوية التي تحتاج إليها من قطر للبترول مباشرة وبأسعار تنافسية. لكن مع ذلك تظل الشركة عرضه لتقلبات أسعار النفط. وخلال عام ٢٠٠٥ إرتفعت تكلفة المبيعات هامشياً إلى ٤٧٪ مقارنة بـ ٤٦٪ في عام ٢٠٠٤.

ثانياً: المصارييف العمومية والإدارية:

إن انخفاض المصارييف العمومية والإدارية لعام ٢٠٠٥ مقارنة بالعام الماضي ٢٠٠٤ يرجع بصفة أساسية إلى إطفاء رسوم الشهرة بالكامل في العام الماضي.

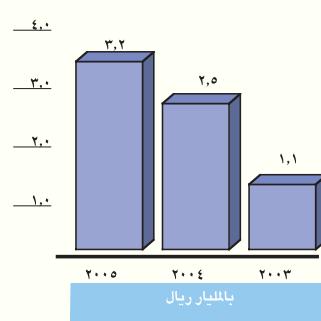
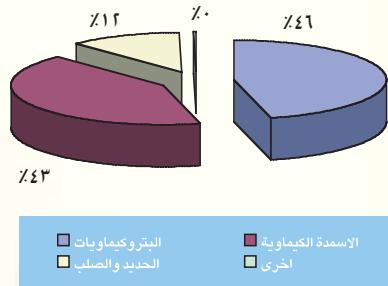
المجموع	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	القطاع	الجدول ٢-١-ب	
					تسعة أشهر	بالمليار ريال
٤,٨	١,٢	١,٠	٠,٦	البتروكيمياويات		
٢,٠	٠,٩	٠,٧	٠,٤	الاسمنت الكيماوية		
٣,٢	١,٤	١,١	٠,٧	الحديد والصلب		
٠,١	-	٠,١	-	آخر		
٨,١	٣,٥	٢,٩	١,٧	المجموع		
٥٣٪				نسبة المبيعات	للمصارييف التشغيلية حسب القطاع	

وبالكمال المزيد من المشاريع في المدى القريب والمتوسط، فإنه من المتوقع زيادة رسوم الاستهلاك، والرواتب، والمصارييف العمومية والإدارية الأخرى. غير أن هذه الزيادات يتوقع أن يتم تعويضها من خلال الزيادة التي ستطرأ على الإيرادات.

صافي الأرباح:

حققت صناعات قطر صافي أرباح بلغ ٣,٢ مليار ريال بنسبة زيادة ٢٨,٨٪ مقارنة بالعام الماضي. وترجع هذه الزيادة إلى نمو المبيعات بنسبة كبيرة بلغت ٢٥٪ وانخفاض مصارييف التشغيل على النحو المبين آنفاً. وبعد قطاع الاسمنت الكيماوية من أكثر القطاعات إسهاماً في زيادة صافي أرباح صناعات قطر. حيث أسرفت استثمارات قافكو في مشروع قافكو (٤) عن مضاعفة حصة صناعات قطر في أرباح شركة قافكو إلى ١,٣ مليار ريال، مع زيادة إسهام قافكو في أرباح صناعات قطر قبل الضرائب وحقوق الأقلية ليصل إلى ٤٢٪ كما كان لقطاع البتروكيمياويات أيضاً إسهاماً البارز في زيادة صافي أرباح صناعات قطر بعد أن حقق نسبه نمو بلغت ٢٠٪ مستفيداً من ارتفاع اسعار البترول.

وتشير أحدث التوقعات الاقتصادية العالمية إلى استمرار النمو الاقتصادي، وارتفاع اسعار النفط، وبقاء معدلات التضخم في حدود معتدلة. لذلك يتquin على صناعات قطر أن تستفيد من هذه المعطيات في زيادة مبيعاتها في السنوات القادمة. فضلاً عن ذلك فإن وجود الشركات التابعة لصناعات قطر بالقرب من موقع إنتاج البتروكيمياويات،



الشكل ١٢,١
 صافي الربح سنويًا
الشكل ١٢,١ ب
 الربح قبل الضرائب و
 حقوق الأقلية حسب
 القطاع

وتحصل الشركة على لقيم التغذية من قطر للبترول بأسعار تنافسية، واستمرار الأداء القوي للشركات، من شأنه أن يعزز صافي أرباح صناعات قطر على المدى المتوسط.

٢ - الميزانية العمومية/ التدفقات النقدية:

الموجودات غير المتداولة:

ساهمت مشاريع التوسيع الطموحة الجاري تنفيذها حالياً مثل قاتوفين، ومصنع قابكو الجديد للايثيلين (٢)، والمرحلة الأولى من توسيعة قاسكو في رفع رصيد الإنفاق الرأسمالي (يشمل تكاليف الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ والمشاريع قيد التطوير) إلى ١,٢ مليار ريال في عام ٢٠٠٥. وتخطط صناعات قطر لضخ ١٤,٣ مليار ريال في مشاريع توسيعة جديدة خلال الأعوام الخمسة القادمة. ومن المتوقع أن تسهم هذه الاستثمارات الضخمة في مضاعفة إجمالي موجودات صناعات قطر بحلول عام ٢٠١٠.

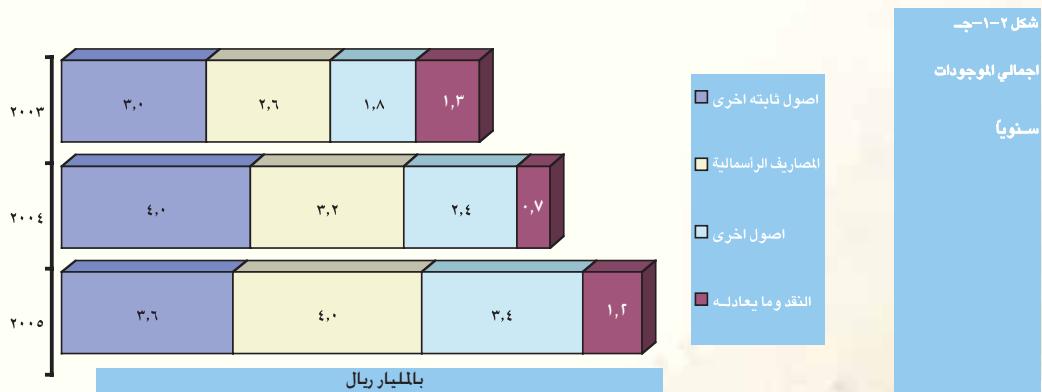
حصة صناعات قطر (تقريباً)	اجمالي تكاليف المشاريع (تقريباً)	فئة المشاريع بالمليار	جدول ١-٢-٢
٦,٦	١٠,٧	المشاريع الحالية	ملخص المصادر الرأسمالية
٤,٠	٤,٩	المشاريع القريبة	
٣,٧	١١,٧	المشاريع المستقبلية	
١٤,٣		اجمالي الاستثمارات	
			١-٢-٢

رأس المال العامل / السيولة:

ارتفع رصيد رأس المال العامل لصناعات قطر (الموجودات المتداولة ناقصاً المطلوبات المتداولة) بمقدار ٠,٨ مليار ريال. وبالنظر إلى زيادة المبيعات، فإن الزيادة المتواضعة ٤,٠ مليار ريال في الحسابات الدائنة والمدينة والمخزون كانت متوقعة. ولم تؤثر الزيادة في الموجودات المتداولة غير النقدية على وضع السيولة النقدية لصناعات قطر بسبب تحسن النقد وما يعادله والذي بلغ ٠,٨ مليار ريال.

٣ - العرض التشغيلي:

لم يكن عام ٢٠٠٥ عاماً مميزاً من الناحية المالية فحسب بل كان أيضاً عاماً مميزاً من الناحية التشغيلية. وإذا كنا قد تناولنا الإنجازات التي تمت على صعيد المبيعات والتسويق والإنتاج والصيانة، فإننا سنركز هنا وبياناً على الانجازات الرئيسية الأخرى، وهي:



٣ - الصحة والسلامة والبيئة:

التزمت كافة الشركات المنضوية تحت صناعات قطر التزاماً تاماً بسياسات وأنظمة الصحة والسلامة والبيئة المعتمول بها. حيث أدى التزام قابكو بسياسات وأنظمة الصحة والسلامة والبيئة إلى حدوث انخفاض ملحوظ في عدد الحوادث وساعات العمل المفقودة ليصل إلى (١) يوم عمل في عام ٢٠٠٥ مقارنة بـ (١٨) يوم عام ٢٠٠٠. كما انخفض عدد الحوادث بكافاكو إلى ٥ حادث خلال عام ٢٠٠٥. ويعزى هذا النجاح إلى نشر التوعية بأمور الصحة والسلامة والبيئة من خلال عقد دورات تدريب عملية ونظرية في الصحة والسلامة والبيئة لعدد كبير من الموظفين بلغ ١٢٥ موظفاً في عام ٢٠٠٥. كما حصلت قابكو في عام ٢٠٠٥ على شهادة (OHSAS 18001) في الصحة والسلامة. على صعيد البيئة نجحت قابكو في رفع كفاءة مصنع معالجة مياه الصرف. وتعكف حالياً على ترميم وصيانة وحدة استخلاص الكبريت بهدف التقليل من إبعاثات الكبريت في البيئة.

٤ - الموارد البشرية:

رغم الصعوبات والتحديات التي تواجهها الشركات المنضوية تحت صناعات قطر في جذب العمالة القطرية والاحتفاظ بها إلا أنها جمِعاً ملتزمة بتنفيذ خطط التقطير ويبلغ اهدافها المنشودة. وتهدف الخطة الحالية إلى تقطير الوظائف في قافاكو وقابكو بنسبة ٥٠% بحلول عام ٢٠١٠. وتشير آخر الإحصاءات بأن نسبة القطريين في كفاك بلغ ٩٪، وقاسكو ١٣٪، وقابكو ٢٨٪ علماً بأن إجمالي عدد الموظفين في المجموعة يبلغ ٣٠٩٩ موظفاً باستثناء المتدربين.

الجدول ٢-٣

اجمالي عدد الموظفين باستثناء المقربين حسب الجنسية والقطاع

الجنسية	عدد الموظفين	القطاع
البتروكيمياء	٧٧٨	المجموع القطريين
الاسمدة الكيماوية	٧٣٤	المجموع القطريين
الحديد والصلب	١,٥٨٦	المجموع القطريين
آخر	١	المجموع القطريين
اجمالي عدد الموظفين	٣,٠٩٩	اجمالي عدد الموظفين
	٥٤٧	القطاع
	٣,٠٦١	القطاع
	٦٠٢	القطاع

ولرفع مستوى المهارة للموظفين وتمكينهم من الاطلاع على أحدث التطورات التكنولوجية، عقدت مجموعة الشركات المنضوية تحت صناعات قطر سلسلة من الدورات التدريبية لكوادرها الفنية وغير الفنية. على سبيل المثال، عقدت قافاكو ٢٥٩ برنامجاً تدريبياً منها ٩٠ خارجياً والباقي داخلياً في حين بلغ مجموع الأيام التي قضتها موظفو قاسكو في دورات تدريب داخلية وخارجية ١,٣٥٠ يوم عمل.

٣ - ٣ - تأكيد/ ضبط الجودة:

تولى صناعات قطر اهتماماً كبيراً للجودة. يتضح ذلك من خلال حصول كل من قاسكو وقابكو على شهادة الايزو ISO 9001 في نظام إدارة الجودة، وشهادة ISO 14001 في نظام إدارة البيئة، وكذلك في حصول قافكو على شهادة الايزو ISO 9001 في إدارة الجودة منذ عشر سنوات. وخلال عام ٢٠٠٥، حصلت كفاك على شهادة الايزو ISO 14001 في نظام ادارة البيئة وتسعى للحصول على شهادة الايزو ISO 9001 في نظام ادارة الجودة.

٤ - الرؤية الإستراتيجية:

إن صناعات قطر ملتزمة بتحقيق نمو مضطرب في القيمة الرأسمالية للشركة بما يعود بالنفع على المساهمين من خلال كفاءة استخدام رأس المال ودقة اختيار المشاريع الاستثمارية.

٤ - ١ - كفاءة استخدام رأس المال:

بتطبيق المؤشرات المالية المتعارف عليها دولياً في تقييم كفاءة استخدام رأس المال في تحقيق العائد المرجو، فإنه يسرنا أن نحيط السادة المساهمين علماً بأن أداء صناعات قطر في هذا الجانب كان مميزاً واستثنائياً رغم صعوبة اختيار الاستثمارات المناسبة وتحقيق الارباح المرجوة.

من جهة ثانية، فإن رأس المال الذي لم يحقق عائدًا ظل في حدود المستويات المقبولة. كما ظلت هوامش ربح التشغيل (هامش اجمالي الربح وهامش صافي الربح) مرتفعة.

وقد اسفر تمويل المشاريع الرأسمالية عن تحقيق زيادة متواضعة في الديون. لكن مع استخدام التدفقات النقدية الداخلية ايضاً، فإن نسبة الدين الى اجمالي الموجودات قد تحسنت. كما زاد كل من العائد على رأس المال المستخدم وعائد السهم انسجاماً مع الارباح العالمية التي تحققت هذا العام.

مؤشرات الأداء الرئيسية			جدول ١-٤
٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	تسعة أشهر
٤,٨	٤,٠	٣,٣	رأس المال العامل (بالمليار ريال)
%٥٣	%٥٤	%٤٧	هامش اجمالي الربح
%٤٩	%٤٧	%٤١	هامش صافي الربح
%١٤	%١٦	%٢٣	الدين: اجمالي الموجودات
%٣٠	%٢٧	%١٤	عائد رأس المال المستخدم
٦,٤٣	٤,٩٩	٢,٢٦	عائد السهم

٤ - ٢ - اختيار الاستثمارات المناسبة:

يعد اختيار الاستثمارات الرأسمالية المناسبة سواء في الاستثمار بالمشاريع التكميلية للمنشآت الحالية او المشاركة في المشاريع الجديدة والتي تعزز المشاركة الاستراتيجية، وتحقق مردوداً إيجابياً مسالة تحظى بأهمية بالغة لدى مجلس الإدارة. فبرنامج الاستثمارات الرأسمالية الحالي يشمل كافة الشركات التي تنضوي تحت صناعات قطر، ومن المقرر الانتهاء منه بحلول ٢٠١٠. حيث تخطط صناعات قطر لضخ ١٤,٣ مليار ريال في مشاريع توسيعة جديدة خلال الأعوام الخمسة القادمة منها ٤٦٪ مشاريع جاري تنفيذها حالياً، و٢٨٪ مشاريع مزمع البدء فيها قريباً، و٢٦٪ مشاريع مسبقة على النحو المبين في الجدول ٤-٢ التالي:

المشروع	الشركاء	التكليفات الكلية	نصيب صناعات قطر	تاريخ الانتهاء
المشاريع الحالية				
المرحلة الاولى لتوسيعة قاسكو	صناعات قطر (٪٥١) توتال (٪٤٩)	٤,٥	٢,٣	الربع الأخير ٢٠٠٨
كفاك (٢)	صناعات قطر (٪٧٥) آخرون (٪٢٥)	٣,٠	١,٥	الربع الأول ٢٠١٠
مصنع قابكو للايثيلين	صناعات قطر (٪٨٠) توتال (٪٢٠)	٠,٨	٠,٦	الربع الثاني ٢٠٠٧
شركة الحديد والصلب المتحدة	صناعات قطر (٪٦٥) آخرون (٪٣٥)	٠,٣	٠,١	الربع الثاني ٢٠٠٧
توسيعة كفاك	صناعات قطر (٪٥٠) آخرون (٪٥٠)	٠,٠	٠,٠	الربع الثاني ٢٠٠٧
المجموع				
مشاريع على المدى القريب				
فافكو ٥	صناعات قطر (٪٧٥) يارا (٪٢٥)	٢,٦	٢,٠	الربع الأول ٢٠١٠
وحدة الصلب السائل بقاسكو	صناعات قطر (٪١٠٠)	٠,٨	٠,٨	النصف الثاني ٢٠٠٩
مصنع البولي ايثيلين (٣) بقابكو	صناعات قطر (٪٨٠) توتال (٪٢٠)	٠,٩	٠,٧	الربع الثاني ٢٠١٠
میلامین قطر (فافكو)	صناعات قطر (٪٧٥) يارا (٪٢٥)	٠,٥	٠,٤	الربع الأخير ٢٠٠٨
الحديد المجدل (قاسكو)	صناعات قطر (٪١٠٠)	٠,١	٠,١	الربع الأخير ٢٠٠٦
المجموع				
المشاريع المستقبلية				
المرحلة الثانية لتوسيعة قاسكو	صناعات قطر (٪١٠٠)	٣,١	٣,١	٢٠١٠
مشاريع آخرى	-	٨,٦	٠,٦	-
المجموع				
إجمالي المصارييف	٢٧,٣	١١,٧	٣,٧	١٤,٣

تعتمد قائمة الاستثمارات الرأسمالية أعلاه على أحدث معلومات متوفرة لدينا من حيث التكاليف المتوقعة ومواعيد اكمال هذه المشاريع.

حدد مجلس الإدارة عدداً من التحديات التي من المحتمل أن تواجه صناعات قطر في عام ٢٠٠٦ أهمها: إستمرار ارتفاع اسعار النفط مع تباطؤ محتمل لل الاقتصاد العالمي، وثبات اسعار المشتقات البترولكيماوية نتيجة الفائض في المعروض، وقيود السيولة النقدية نتيجة الدخول في برنامج طموح للمشاريع الاستثمارية.

غير اننا نؤمن بأن صناعات قطر قادرة على مواجهة هذه التحديات بما تتمتع به من مزايا استراتيجية، أهمها، أولاً: توفر مصادر اللقيم والمواد الخام والعلاقات المميزة التي تربط صناعات قطر بقطر للبترول مما يسمح بحصول الشركة على المواد الخام بأسعار معقولة تساعدها على التنافس في الأسواق العالمية. وثانياً: تنوع أنشطة الشركات التي تنضوي تحت صناعات قطر بين البتروكيماويات والأسمدة وال الحديد والصلب مما يجعل الاستثمار في صناعات قطر وكأنه استثمار في عدة شركات في آن واحد. وهذا بدوره يوفر عنصر الأمان للمستثمر ويحميه من أي تقلبات قد تواجه أي من هذه الصناعات على حده. وثالثاً: الإمكانيات الفنية الكبيرة والخبرات العملية الطويلة التي يتمتع بها شركاء صناعات قطر في إدارة الأعمال. ورابعاً: الاستقلالية في صنع القرار التي تتمتع به الشركات المنضوية تحت صناعات قطر والتي تتيح للمسؤولين إكتساب الخبرات والتصرف بسرعة لمواجهة الأخطار والتهديدات واقتناص الفرص المتاحة. إن وجود كادر إداري على مستوى عال من الكفاءة والتأهيل يتمتع بالاستقلالية في صنع القرار يعطينا الثقة بأن لدينا الخبرة والمعرفة اللازمتين لمواجهة أي تحديات تعترض، سيدنا.

وفي الختام، يطيب لنا أن نغتنم هذه الفرصة لنرفع أسمى آيات الشكر والتقدير لمقام حضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمير البلاد المفدى لتوجيهاته السديدة ودعمه الدائم لنا، كما يطيب لنا أن نتقدم بالشكر والتقدير لسمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني ولي العهد الأمين ولسمو الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني رئيس مجلس

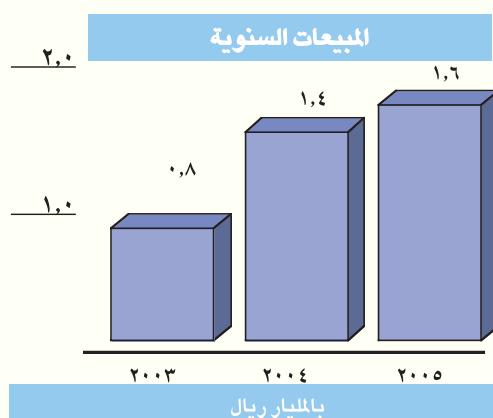
الوزراء على مساندتهم المستمرة لصناعات قطر مما كان له عظيم الأثر في نجاح الشركة وازدهارها. كما نود أن نتوجه بالشكر والتقدير لسعادة عبدالله بن حمد العطية النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الطاقة والصناعة ورئيس مجلس إدارة صناعات قطر والعضو المنتدب لما تحلّى به من حكمة وحسن تقدير في إدارة الشركة، وللمدراء العامين ولجميع العاملين بالشركات التابعة والمشتركة على اخلاصهم وتفانيهم في خدمة الشركة مما جعل عام ٢٠٠٥ عاماً حافلاً بالإنجازات لصناعات قطر.



شركة قطر للبتروكيماويات المحدودة (قابكو) مبيعات وأرباح قياسية

تأسست شركة قطر للبتروكيماويات المحدودة (قابكو) في عام ١٩٧٤ كمشروع مشترك. وهي حالياً مملوكة من قبل صناعات قطر (٨٠٪) وشركة توتال للبتروكيماويات المحدودة الفرنسية (٢٠٪). والهدف من إنشاء الشركة هو الاستفادة من غاز الإيثان المصاحب وغير المصاحب من مشتقات البترول في إطار سياسة التصنيع التي تنتهجها دولة قطر. وتعد قابكو واحدة من أكبر منتجي الإثيلين والبولي إثيلين منخفض الكثافة بـأبناؤه المتعددة (LDPE) ويتم تسويقه تحت العلامة التجارية "لوترین" في الشرق الأوسط. كما يتم استخلاص الكبريت كمنتج فرعي من عمليات التصنيع الرئيسية. وتصدر قابكو انتاجها من البولي إثيلين منخفض الكثافة لأكثر من ٧٥ دولة يتركز معظمها في الشرق الأوسط والشرق الأقصى وأفريقيا وشبه الجزيرة الهندية. أما الإثيلين فيستخدم جزء كبير منه في عمليات انتاج البولي إثيلين منخفض الكثافة، ويورد الباقي لشركة قطر للفينيل المحدودة (ش.م.ق)، وهي شركة زميلة، لاستخدامه كلقيم في عمليات التصنيع.

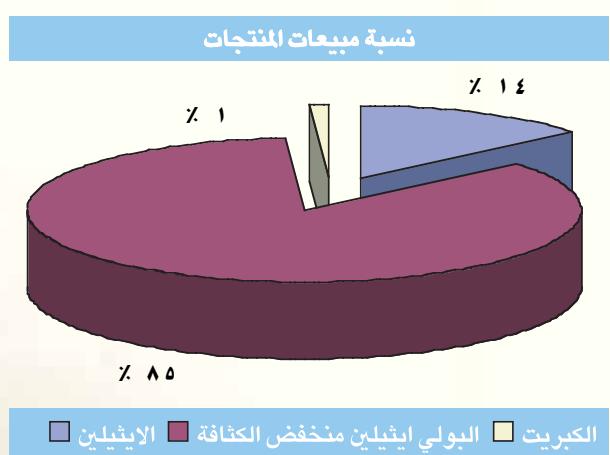
العرض المالي والتشغيل:



بعد عام ٢٠٠٥ عاماً مميزاً واستثنائياً لقابكو. وقد ساعد على ذلك الأسباب التالية، أولاً: تحقيق مستويات قياسية في إنتاج مادة البولي إثيلين منخفض الكثافة (٤٥,٠٠٠ طن متري) والاثيلين (٥٤,٠٠٠ طن متري)، ثانياً: زيادة الإنتاج الفعلي عن الطاقة التصميمية لمصنعي البولي إثيلين منخفض الكثافة (١٠٤٪)، ثالثاً: ارتفاع اسعار البولي إثيلين منخفض الكثافة لأعلى معدل له منذ إنشاء الشركة، فضلاً عن ارتفاع اسعار مبيعات الإثيلين بنسبة ١٠٪ والكبريت بنسبة ١٢٪ مقارنة بالعام الماضي.

لذلك كان من الطبيعي ان يرتفع نصيب صناعات قطر من مبيعات قابكو وصافي ارباحها بنسبة بلغت ١٣,٢٪ (٦,١ مليار ريال) للمبيعات و ١,١٪ (٩ مليارات ريال) لصافي الربح، فضلاً عن بلوغ هامش صافي الربح نسبة ٦٧٪

ويعزى ارتفاع اسعار منتجات قابكو إلى عدة عوامل (١) ارتفاع اسعار النفط مما ترتب عليه ارتفاع اسعار مشتقاته بما في ذلك الإثيلين، (٢) اغلاق عدد من مصانع تكسير المشتقات البترولية في عدد من الدول المنافسة بجنوب شرق آسيا والصين، (٣) الضرر الكبير الذي لحق بامدادات المواد البتروكيميائية بسبب الكوارث الطبيعية التي حللت بالولايات المتحدة والشرق الأقصى، (٤) زيادة الطلب على المواد البلاستيكية في دول الاتحاد الأوروبي لشحن امدادات الاغاثة الإنسانية لمواجهة الكوارث الطبيعية التي وقعت في عام ٢٠٠٥. أضف إلى ذلك، اتساع شبكة تسويق وتوزيع وبيع منتجات قابكو على مستوى العالم نتيجة افتتاح ثلاثة مكاتب جديدة لها في بنجلاديش ولبنان وتايوان مما



يرفع العدد الحالي إلى ١٥ مكتباً، فضلاً عن افتتاح مستودع جديد في مصر بجانب المستودع الحالي بسوريا.

وعلى صعيد الصحة والسلامة والبيئة، فقد حصلت قابكو على شهادة الصحة والسلامة (OHSAS 18001)، كما حصلت مجدداً على شهادة الايزو (ISO 9001) في نظام إدارة الجودة لمدة ثلاثة سنوات أخرى قادمة تأكيداً على تميزها في هذا المجال. فضلاً عن ذلك، فقد نجحت الشركة في رفع كفاءة مصنع معالجة مياة الصرف وفق المعايير البيئية الصادرة عن المجلس الأعلى للبيئة والمحميّات الطبيعية. كما أجرت عدة تعديلات على وحدة إستخلاص الكريت بهدف التقليل من انبعاثات الكريت في البيئة. وتعكف الشركة حالياً على دراسة انشاء محرقة للحد من انبعاثات الكريت وخفض مستويات التلوث في الهواء بالبحث عن بدائل عملية ومجدية اقتصادياً لحرق الغازولين.



تقوم قابكو حالياً بتنفيذ عدد من المشاريع التي ستزيد من الطاقة الانتاجية الحالية من الإثيلين وتضيف منتج جديد هو البولي إثيلين الخطي منخفض الكثافة. وتمثل هذه المشاريع ٢٥٪ من إجمالي تكاليف المشاريع الرأسمالية الكبرى لصناعات قطر. فيما يلي نبذة عن هذه المشاريع:

* توسيعة مصنع الإثيلين: تقوم قابكو حالياً بتوسيعة مصنع الإثيلين بهدف الاستفادة من اقتصاديات زيادة حجم الإنتاج في التقليل من التكلفة. وتبلغ حصة صناعات قطر في تكلفة هذا المشروع ٦٠٠ مليون ريال. ومن المتوقع أن يسفر هذا المشروع عن زيادة الطاقة التصميمية الحالية لمصنع الإثيلين بمقدار ٣٧٪ بحلول الرابع الثاني من عام ٢٠٠٧.

* قاتوفين: هو مشروع لإنشاء وحدة تكسير الإيثان برأس لفان على النحو المبين أدناه، فضلاً عن إنشاء وحدة جديدة للبولي إثيلين الخطي منخفض الكثافة في ميسعید. وتبلغ حصة صناعات قطر من إجمالي تكلفة هذا المشروع ٢,٣ مليار ريال، ومن المتوقع الانتهاء منه في الرابع الأخير من عام ٢٠٠٨. وقد تم إرساء عقد تصميم وإنشاء وتشغيل المشروع (EPC) في ديسمبر ٢٠٠٥.

حصة صناعات قطر (تقريباً)	اجمالي تكاليف المشاريع (تقريباً)	تكلفة المشاريع بالمليارات
٣,٩	٥,٣	المشاريع الحالية
٠,٧	٠,٩	المشاريع القريبة
-	-	المشاريع المستقبلية
٣,١	٦,٢	اجمالي الاستثمارات

* وحدة التكسير في راس لفان: تشارك قابكو في هذا المشروع بشكل غير مباشر عن طريق قاتوفين. وقد تم إرساء عقد تصميم وإنشاء وتشغيل (EPC) وحدة تكسير الإيثان في أغسطس ٢٠٠٥. وسوف يتم إنشاء الوحدة في راس لفان على أن يتم نقل الإثيلين بالأنابيب إلى مصنع البولي إثيلين الخطي منخفض الكثافة بميسعید. تعكف الشركة أيضاً على دراسة مشروع لإنشاء وحدة ثالثة لانتاج البولي إثيلين منخفض الكثافة. وتبلغ حصة صناعات قطر من التكلفة الإجمالية للمشروع ٧٠٠ مليون ريال.



شركة قطر للأسمدة الكيماوية المحدودة (قافكو) أكبر شركات صناعات قطر

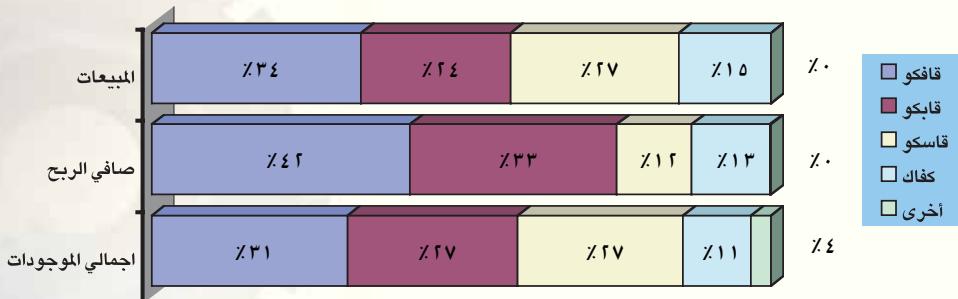
تأسست شركة قطر للأسمدة الكيماوية المحدودة (قافكو) كمشروع مشترك في عام ١٩٦٩. والشركة مملوكة حالياً من قبل صناعات قطر (٧٥٪) وفرتيليزر هولدينج إيه إس (٢٠٪) ويارا نيدرلاند إن. في (٥٪). وتعد قافكو في طليعة منتجي ومصدري العالم من الأمونيا واليوريا واليوريا فورمالديهايد.

يقع مجمع قافكو في مدينة مسيعيد ويضم أربعة مصانع متكاملة هي: قافكو (١)، وقافكو (٢)، وقافكو (٣)، وقافكو (٤). وبالكمال قافكو (٤) في عام ٢٠٠٤، أصبحت قافكو أكبر مصدر منفرد لليوريا والأمونيا في العالم. وتعتبر الهند والأردن من أهم الدول المستوردة للأمونيا، فيما تعتبر الولايات المتحدة وجنوب شرق آسيا واستراليا من أهم مستوردي اليوريا. أما مادة اليوريا فورمالديهايد الزائدة عن حاجة مصانع قافكو وتنتجها شركة الخليج للفورمالديهايد، وهو مشروع مشترك ، فيتم تصديرها إلى الدول المجاورة.

العرض المالي والتشغيل

تميز عام ٢٠٠٥ بانتزاع قافكو صداره مجموعة شركات صناعات قطر من قابكو كأكبر شركات المجموعة من حيث المبيعات والأرباح وال الموجودات. ولا عجب في ذلك فقافكو تشهد الآن بـ ٢,٢ مليار ريال (أي ما يعادل ٣٤٪) من إجمالي مبيعات المجموعة، و ١,٣ مليار ريال (٤٢٪) من إجمالي أرباح المجموعة، و ٣,٨ مليار ريال (٣١٪) من إجمالي موجودات المجموعة. مما يجعل عام ٢٠٠٥ عاماً قياسياً لقافكو بكل المقاييس المالية والتشغيلية.

تحليل أداء شركات صناعات قطر ٢٠٠٥



إن ما حققه قافكو من إنجازات لافتة لم يأت من فراغ، بل كان نتيجة قرارات إستراتيجية مدروسة اتخذتها الشركة على مدار السنوات الماضية وتمحض عنها إنشاء قافكو ٤ والتي ساهمت بشكل كبير في رفع انتاجية الشركة. وتأتي نتائج العام الحالي لتبرهن على صدق الرؤية الإستراتيجية لصناعات قطر التي تركز على مشاريع التوسعة، والمنتجات الجديدة، وتحقيق الاستفادة المثلث من المصانع ووسائل الانتاج الحالية.

ثمة عوامل ثانوية عديدة ساعدت قافكو على تحقيق النتائج المالية والتشغيلية الاستثنائية في عام ٢٠٠٥، أهمها:

١. ارتفاع أسعار الغاز في الولايات المتحدة مما أثر سلباً على إنتاجها من الأسمدة الكيماوية.
٢. زيادة الطلب على منتجات قافكو في الأسواق التقليدية مثل الهند والشرق الأقصى.

٣. إنخفاض إنتاج الدول المنافسة نتيجة أعمال الصيانة السنوية في مصانع تكسير المشتقات البترولية، وإصدار الحكومة الاندونيسية قراراً بمنع تصدير اليوريا مما زاد الطلب على منتجات قافكو.

فضلاً عن ذلك فقد تم في عام ٢٠٠٥ التوقيع على ٤ اتفاقيات رئيسية لتصدير منتجات الشركة لعدد من الدول. فقد تم التوقيع على اتفاقية مع كل من الأردن لتزويده باحتياجاته من الأمونيا لمدة ٥ سنوات بما يعزز من وجود الشركة في السوق الأردني، ومع استراليا بما يتيح لقافكو السيطرة على ٤٣٪ من سوق اليوريا الاسترالي، ومع نيوزيلندا للإستحواز على ٤٢٪ من سوق اليوريا النيوزيلندي، فضلاً عن أوروبا. كما نجحت الشركة خلال عام ٢٠٠٥، من إخترق عدد من الأسواق الجديدة مثل كوريا والسودان واليمن مما ينبيء بمستقبل واعد لقافكو ولصناعات قطر.

تخطط قافكو لانشاء قافكو (٥) بعد النجاح الكبير لقافكو (٤). ومن المنتظر أن يسهم المشروع الجديد في رفع الطاقة الإنتاجية الحالية من الأمونيا واليوريا بمعدلات كبيرة. ويمر المشروع الان بمرحلة الدراسة التصورية ومن المتوقع الانتهاء من تشييده في الربيع الأول من عام ٢٠١٠. وتشكل كلفة هذا المشروع مع مشروع قطر للميلامين نسبة ١٧٪ من إجمالي تكاليف المشاريع الرأسمالية الكبرى لصناعات قطر على النحو المبين بالجدول التالي:

فئة المشاريع	المشاريع الحالية	المشاريع القريبة	المشاريع المستقبلية	اجمالي الاستثمار
بالمليارات				
ال المشاريع الحالية	٥,٣	٠,٩	-	٦,٢
المشاريع القريبة				
المشاريع المستقبلية				
اجمالي الاستثمار	١,٩	٠,٧	-	٢,٦
(تقريبا)	(تقريبا)			



شركة قطر للإضافات البترولية المحدودة (كافاك) عام آخر من الإنجازات

شركة قطر للإضافات البترولية المحدودة (كافاك) هي شركة مساهمة قطرية تأسست في عام ١٩٩١ في إطار استراتيجية دولة قطر بتنويع الصناعة وتوسيع قاعدة الصناعات البتروكيميائية. والشركة مملوكة حالياً من قبل صناعات قطر (٥٠٪)، وشركة أنتراشيفونال أوكتين المحدودة IOL (١٥٪)، ومؤسسة لى تشانغ يونج الإستثمارية LCY (١٥٪). وتعمل كفاك في إنتاج الميثanol ومادة ثلاثي ميثايل بيتايل الإيثر (MTBE) عالي الجودة. وتتركز أهم الدول المستوردة في الشرق الأقصى وأوروبا ومنطقة الخليج.

العرض المالي والتشغيل:

٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	مؤشر الأداء الرئيسي
تسعة أشهر			حصة صناعات قطر
٠,٩٨	٠,٦٩	٠,٣٧	المبيعات (بالمليار ريال)
٦٨٨,٥	٦٢٨,٠	٤٠٧,٥	الكمية (بالآلاف طن متري)
% ٤٣	% ٨١	-	نحو المبيعات
٠,٤٠	٠,٢٦	٠,١٠	صافي الربح (بعد الضرائب)
% ٥٧	% ١٦٠	-	نحو صافي الربح
% ٤٢	% ٣٨	% ٢٧	هامش صافي الربح

واصلت كفاك أداءها المتميز الذي بدأته في العامين الماضيين، حيث شهد عام ٢٠٠٥ تحقيق نتائج مالية وتشغيلية قياسية. فقد إرتفع نصيب صناعات قطر من مبيعات الشركة هذا العام ليصل إلى المليار ريال تقريباً (٠,٩٨ مليار ريال)، وسجل إنتاج الميثanol وثلاثي ميثايل بيتايل الإيثر (MTBE) مستويات قياسية، نتيجة تشغيل المصانع بامان وبطاقة زائدة



عن الطاقة التصميمية. وبلغ نصيب صناعات قطر من صافي الربح ٤,٠ مليار ريال. وقد استفادت كفاك بشكل كبير من ارتفاع أسعار مادة MTBE (٤٢٪) من المبيعات في زيادة نسبة أرباحها لتصل إلى ٤٢٪ من المبيعات في عام ٢٠٠٥ مقارنة بـ٣٨٪ في عام ٢٠٠٤.
 وعلى الصعيد التشغيلي، حصلت كفاك على شهادة الأيزو 14001 ISO في نظام إدارة البيئة خلال عام ٢٠٠٥، وهي تسعى الآن للحصول على شهادة الأيزو 9001 ISO في نظام إدارة الجودة.

شرعت كفاك بإنشاء كفاك (٢) في مسيعيد ليكون أكبر مصنع منتج للميثanol في العالم. وباكتمال هذا المشروع في الربع الأول من عام ٢٠١٠، سيرتفع إنتاج كفاك من الميثanol بمعدلات كبيرة، كما سيتم إضافة الأمونيا كمنتج جديد. وتبلغ حصة صناعات قطر من تكلفة هذا المشروع ما يقرب من ١,٥ مليار ريال، مما يجعل هذا المشروع واحداً من أضخم المشاريع الرأسمالية التي تنفذها صناعات قطر وينبئ بمستقبل واعد لكافاك.
 من جهة ثانية، فإنه من المتوقع إرتفاع الطاقة الإنتاجية من الميثanol بعد الانتهاء من مشروع زيادة طاقة إنتاج مصنع الميثanol الحالي، والذي من المنتظر إن يكلف صناعات قطر ما يقرب من ٠,٠٢ مليار ريال، ويتوقع الانتهاء منه في الربع الثاني من عام ٢٠٠٧. وتمثل تكلفة هذين المشروعين ١١٪ من إجمالي تكاليف المشاريع الرأسمالية الكبرى لصناعات قطر على النحو المبين بالجدول التالي:

فترة المشاريع	أجمالي تكاليف المشاريع	حصة صناعات قطر
بالمليار	(تقريباً)	(تقريباً)
المشاريع الحالية	٣,٠	١,٥
المشاريع القريبة	-	-
المشاريع المستقبلية	-	-
اجمالي الاستثمارات الرأسمالية	٣,٠	١,٥



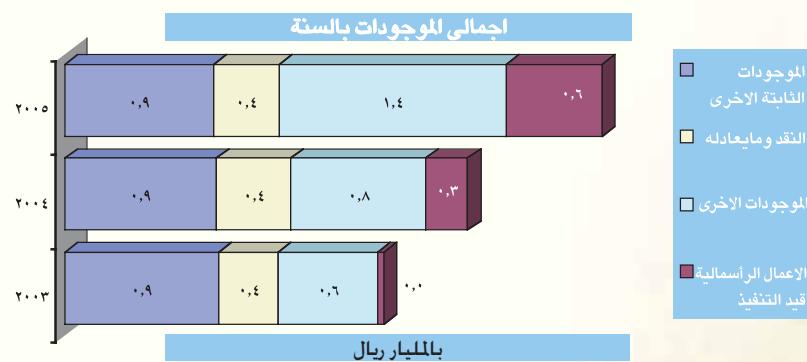
شركة قطر للحديد والصلب (قاسكو) الاستثمار من أجل المستقبل

شركة قطر للحديد والصلب (قاسكو) هي شركة مساهمة قطرية تأسست في عام ١٩٧٤ كمشروع مشترك بين دولة قطر وشركة كوب ستيل وشركة طوكيو بوكي. وفي عام ٢٠٠٣ أصبحت الشركة مملوكة بالكامل من قبل صناعات قطر. تعتبر قاسكو الشركة الوحيدة المنتجة للحديد والصلب بقطر، والشركة المتكاملة الأولى في إنتاج الحديد والصلب في منطقة الخليج. وتمثل المنتجات الرئيسية للشركة في أسياخ حديد التسليح العادي والقضبان الداعمة ولرافف الحديد والتي يتم تصريف معظمها في السوق المحلي والخليجي. وتقوم الشركة حالياً بجهود نشطة لاختراق عدد من الأسواق الجديدة مثل مصر واليمن والشرق الأقصى.

العرض المالي والتشغيل:

كان عام ٢٠٠٥ عام تحد لقاسكو، فقد انخفض الإنتاج قليلاً عن العام الماضي، في حين ارتفعت إيرادات المبيعات هامشياً إلى ١,٨ مليار ريال بنسبة زيادة ١٪ عن العام الماضي. وكان الطلب المحلي على منتجات الشركة أكبر من العام الماضي بكثير مما قلل من حجم الصادرات. وساهمت قاسكو بـ ٤٠ مليون ريال إجمالي أرباح صناعات قطر، أي ما يعادل ١٢٪ من أرباح المجموعة. وتعتمد قاسكو مواصلة خطط الاستثمار الرأسمالية التي رفعت إجمالي موجودات الشركة بنسبة ٧٤٪ منذ عام ٢٠٠٣ مما ينبغي بمستقبل واعد لقاسكو وأصناعات قطر.





تعد المشاريع الرأسمالية التي تقوم بها قاسكو الاكثر طموحاً بين مشاريع الشركات التي تنضوي تحت صناعات قطر، حيث يقدر اجمالي تكاليف المشاريع بنحو ٦,٤ مليار ريال، أي ما يعادل ٤٣٪ من اجمالي التكاليف الرأسمالية للمشاريع الكبرى لصناعات قطر خلال الاعوام الخمسة القادمة.

وبنهاية عام ٢٠١٠، يتوقع ان تصبح قاسكو مصدراً للكميات الزائدة من مادة HBI (حالياً تستورد كافة احتياجاتها من هذه المادة)، وتوسيع من نطاق منتجاتها ليشمل الحديد المجدل والانابيب غير الملحومة، وتزيد من انتاجها من أسياخ حديد التسليح والقضبان الداعمة والقضبان الحديدية بشكل كبير. فيما يلي المشاريع الجاري تنفيذها حالياً:

* المرحلة الاولى من توسيعة المصنع

تبلغ تكلفة هذا المشروع ٢,١ مليار ريال، ويهدف إلى زيادة الانتاج السنوي لقاسكو من حديد DRI والقضبان الداعمة وأسياخ حديد التسليح إلى اكثر منضعف، ومن المتوقع الانتهاء من هذا المشروع في عام ٢٠٠٧. ويتضمن هذا المشروع انشاء مصنع جديد لمنتجات DRI/HBI ، ومصهر، ومعمل درفلة. وقد تم البدء في الاشغال المدنية للمشروع، كما يجري حالياً تنفيذ التصميمات الهندسية التفصيلية، فضلاً عن الانتهاء من عمل طلبيات اللوازم التي تحتاج لوقت طويل في توريدتها.

فترة المشاريع	اجمالي تكاليف المشاريع	حصة صناعات قطر
بالمليارات	(تقريباً)	(تقريباً)
المشاريع الحالية	٢,٤	٢,٢
المشاريع القريبة	٠,٩	٠,٩
المشاريع المستقبلية	٣,١	٣,١
اجمالي الاستثمارات	٦,٤	٦,٤

* الشركة المتحدة للستانلس ستيل:

تأسست في فبراير ٢٠٠٥، وقد تم البدء في انشاء وتشييد المشروع في ابريل ٢٠٠٥ ومن المتوقع الانتهاء منه في عام ٢٠٠٧. وتعمل الشركة في درفلة الحديد على البارد وتتخذ من البحرين مقراً لها وتعتبر الاولى من نوعها في المنطقة. وبلغ اجمالي استثمارات قاسكو في هذه الشركة ١,١ مليار ريال قطري.

وتعتزم قاسكو القيام في وقت قريب بانشاء مشروعين اخرين، هما:

١- مشروع الحديد المجدل.

٢- مشروع وحدة الصلب السائل بهدف زيادة الطاقة الانتاجية من القضبان الداعمة.

وتبلغ التكلفة الإجمالية لهذا المشروعين حوالي ٠,٩ مليار ريال.

ومن الناحية الاستراتيجية، فإن قاسكو تعتمدمواصلة المرحلة الثانية من التوسيعة بتكلفة تبلغ ٣,١ مليار ريال.

صـنـاعـاتـ قـطـرـ رـشـ.ـمـ.ـقـ

الدوحة - قطر

البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥

مع تقرير مراقبي المحسابات



تقرير مراقبى الحسابات

إلى السادة المساهمين المحترمين
شركة صناعات قطر ش.م.ق

الدوحة - قطر

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العمومية الموحدة المرفقة صناعات قطر (ش.م.ق) (الشركة) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والمبينة في الصفحات من رقم (٣٤) إلى رقم (٥٨). إن هذه البيانات المالية الموحدة هي مسؤولية إدارة الشركة وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به. إن البيانات المالية للشركة التابعة وشركات المشاريع المشتركة والتي عند توحيدها تمثل الغالبية العظمى من موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال الشركة قد تم تدقيقها من قبل مدققين آخرين وقد أبدوا رأياً غير متحفظ حولها. لقد تم تزويتنا بتقارير مدققي حسابات الشركة التابعة وشركات المشاريع المشتركة من قبل المدققين الآخرين، وإن رأينا فيما يتعلق بالبالغ الخاصة بذلك الشركات يعتمد أساساً على تقارير المدققين الآخرين.

لقد أجرينا تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وتنطلب هذه المعايير أن نقوم بتحطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى . ويشمل التدقيق فحصاً على أساس اختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللإفصاح فيها ، كما يشمل تقييم المبادئ المحاسبية المتتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الإدارة وتقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية ، وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه .

برأينا ، واستناداً على أعمال التدقيق التي قام بها المدققون الآخرون ، إن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية ، المركز المالي لشركة صناعات قطر ش.م.ق. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ ونتائج أعمالها والتغيرات في حقوق ملكياتها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير الدولية للتقارير المالية.

برأينا أيضاً ، أن البيانات المالية الموحدة تتضمن كل ما نصّ عليه قانون الشركات التجارية رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ وعقد تأسيس الشركة على وجوب إثباته فيها وأن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأنها متفقة مع البيانات المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة . وإن وحسب علمنا واعتقادنا ، وفي حدود المعلومات التي توافرت لدينا ، لم تقع خلال السنة المالية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية المشار إليها أو النظام الأساسي للشركة على وجه قد يؤثر بشكل جوهري في نشاط الشركة أو في مركزها المالي .

عن ديلويت آند توش

سامر حسين جاغوب
سجل مراقبى الحسابات رقم (٨٨)

الدوحة - قطر
٢٠٠٦ فبراير ١٦

صناعات قطر ش.م.ق - الدوحة - قطر

الميزانية العمومية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥

٢٠٠٤	٢٠٠٥	إيضاح
ألف ريال قطري		
٣,٢١٧,٧٨١	٣,٩٥١,٢٩٠	٤
٦١٩,٥٥٧	٨٧٠,٠٤٨	٥
٧٠٤,٨١٩	١,٠٢٢,٩٥١	٦
٥٥٤,٠٧٢	٤٧١,٢٠٣	٧
--	٦٢,٣٠٢	(ج)
٥,٩٦,٢٢٩	٦,٣٧٧,٧٩٤	

٤,٥٨٣,٤١٦	٤,٧٨٧,٤٦٣	٨
٢١١,٣٧٢	٣٣٩,١٧٤	(أ) ٩
٢٦٥,٨٨٢	٣٥٥,٩٩٢	(ب) ٩
--	١١٢,٦٧٧	١١
٨٨,٩٠١	٢٠٣,٨٧٠	١٠
٥,١٤٩,٥٧١	٥,٧٩٩,١٧٦	
١٠,٢٤٥,٨٠٠	١٢,١٧٦,٩٧٠	

٤٤٤,٢٨٧	٦٠٣,٤٠٤	١٢
٣٩٨,٣٣٣	٥٥٥,٨١٠	١٣
٢٥٠,٣٢٨	٣٧٠,٩٢٢	١٥
١,٠٩٢,٩٤٨	١,٥٣٠,١٣٦	

١,٢٠٤,٢١٣	١,٠٧٠,٢٦٤	١٣
--	٣٥,٢١٥	١٤
١٢٠,٢٣٥	٩٠,١٥٤	١٦
١,٣٢٤,٤٤٨	١,١٩٥,٦٣٣	

٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٧
١٠٣,٢١٩	١٠٣,٩٧٥	٢٨
١٩٢,٤١٨	٢٦٣,٧٢٠	
٧٧١,٨٤٦	٢,٢٣٥,٩٥٨	
١,٧٥٠,٠٠٠	١,٧٥٠,٠٠٠	١٨
٧,٨١٧,٤٨٣	٩,٣٥٣,٦٥٣	
١٠,٩٢١	٩٧,٥٤٨	
٧,٨٢٨,٤٤٤	٩,٤٥١,٢٠١	
١٠,٢٤٥,٨٠٠	١٢,١٧٦,٩٧٠	

يسوف حسين كمال
وزير المالية
نائب رئيس مجلس الإدارة

الموجودات
الموجودات المتداولة :
 نقد وأرصدة لدى البنوك
 ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً
مخزون
 مطلوب من أطراف ذات علاقة
 استثمارات للمتاجرة
مجموع الموجودات المتداولة

الموجودات غير المتداولة :
 موجودات ثابتة
 استثمارات في شركات زميلة
 استثمارات متاحة للبيع
 موجودات غير ملموسة
موجودات أخرى
مجموع الموجودات غير المتداولة
مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية
المطلوبات المتداولة :
 ذمم دائنة ومستحقات
 قروض لأجل
 مطلوب إلى أطراف ذات علاقة
مجموع المطلوبات المتداولة

المطلوبات غير المتداولة :
 قروض لأجل
 قرض مساند
 مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
مجموع المطلوبات غير المتداولة

حقوق الملكية والاحتياطيات :
 رأس المال
 احتياطي قانوني
 احتياطي القيمة العادلة
 أرباح مدورة
 أرباح مقترن توزيعها
مجموع حقوق المالكين بالشركة الأم

حقوق الأقلية
مجموع حقوق الملكية
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

عبدالله بن حمد العطية
النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء
وزير الطاقة والصناعة
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة



مُصَانعُ الدُّولَة

Industries Qatar

صناعات قطر ش. م. ق

الدوحة - قطر

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥

للسنة المنتهية في ٢٠٠٤ ٣١ الف ريال قطري	للسنة المنتهية في ٢٠٠٥ ٣١ ديسمبر الف ريال قطري	إيضاح	
٥,٢٥٧,٧٧٨ (٢,٣٩٧,٢٤٧)	٦,٥٧٨,٠٣٩ (٣,٠٩٧,٧٨٤)	١٩	المبيعات تكلفة المبيعات
٢,٨٦٠,٥٣١	٣,٤٨٠,٢٥٥		الربح الاجمالي
(٩٠,١٣٦) (٤١٠,٢٥٦)	(١٠٦,٤٣١) (٢٦٨,٥٩٥)		مصاريف بيعية مصاريف إدارية وعمومية
٢,٣٦٠,١٣٩	٣,١٠٥,٢٢٩		الربح التشغيلي
٥٧,٥٨٢ ٤,٢٩٨ ١١٠,٢٢٨ (٣٣,٩٧٣)	٥٠,٩٤٢ ١٢,٢١٢ ١٠٤,٣٢٤ (٥٥,٥٣١)	٢٠	إيرادات من الشركات الزميلة إيرادات الاستثمار إيرادات أخرى مصاريف التمويل
٢,٤٩٨,٢٧٤	٣,٢١٧,١٧٦	٢١	صافي ربح السنة موزع على :
٢,٤٩٦,٥١٦ ١,٧٥٨ ٢,٤٩٨,٢٧٤	٣,٢١٤,٨٦٨ ٢,٣٠٨ ٣,٢١٧,١٧٦		حقوق المالكين بالشركة الأم حقوق الأقلية المجموع
٤,٩٩ ٦,٤٣ <u>٤,٩٩</u>	<u>٦,٤٣</u> ٦,٤٣ ٦,٤٣		العائد الأساسي على السهم
<u>٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>		عدد الأسهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

صناعات قطر . م . ق .

الدوحة - قطر

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥

مجموع حقوق الملكية		حقوق الأقلية		أرباح مقتصر توزيعها		احتياطي		رأس المال		احتياطي قانوني		أرباح مدورة		حقوق المالكين بالشركة الأم		أرباح	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٦,٢٠٨,٣٩٨	٩,١٦٣	٦,١٩٩,١٣٥	١,٠٠٠,٠٠٠	٦٧٩٥٨	٧٠,٥٨٦	٦٠,٥٩١	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٨٣٢	—	—	—	—	—	٤٢,٦٢٨	٦٢,٦٢٨	٦٢,٦٢٨	٦٢,٦٢٨
(١,٠٠٠,٠٠٠)	—	(١,٠٠٠,٠٠٠)	—	—	—	—	—	٢,٤٩٦,٥١٦	٢,٤٩٦,٥١٦	—	—	—	—	—	—	—	—
٢,٤٩٨,٢٧٤	١,٧٥٨	٢,٤٩٦,٥١٦	—	—	—	—	—	٤٢,٦٢٨	٤٢,٦٢٨	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٣٠,٤٨٢,٨٢٨	١٠,٩٢١	٣٠,٤٨٢,٨٢٨	٧٧٧١,٨٤٦	١٩٣,٤٢٩	١٣٣,٢١٩	٥,٠٠٠,٠٠٠	١,٧٥٠,٠٠٠	١,٧٥٠,٠٠٠	١,٧٥٠,٠٠٠	١,٧٥٠,٠٠٠	٦٠,٥٩١	٦٠,٥٩١	٦٠,٥٩١	٦٠,٥٩١	٦٠,٥٩١	٦٠,٥٩١	
٧١,٣٠٢	٧١,٣٠٢	٧١,٣٠٢	—	—	—	—	—	٦٢,٦٢٨	٦٢,٦٢٨	—	—	—	—	—	—	—	—
(١,٧٥٠,٠٠٠)	—	(١,٧٥٠,٠٠٠)	—	—	—	—	—	٢,٤٩٦,٥١٦	٢,٤٩٦,٥١٦	—	—	—	—	—	—	—	—
٣٢١٧,١٧٦	٢,٣٠٨	٣٢١٦,٨٦٨	٣,٢١٦,٨٦٨	٣,٢١٦,٨٦٨	٣,٢١٦,٨٦٨	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٨٥,٧٨٢	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(١,٤٦٣)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٩٧,٥٤٨	—	—	—	—	—	—	—	٢,٣٣,٧٢٠	٢,٣٣,٧٢٠	١٠٣,٩٧٥	٥,٠٠٠,٠٠٠	٢,٣٣,٧٢٠	٢,٣٣,٧٢٠	٢,٣٣,٧٢٠	٢,٣٣,٧٢٠	٢,٣٣,٧٢٠	٢,٣٣,٧٢٠
٩,٣٥٣,٦٥٣	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
٩٦,٢٠١	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

إن الإيضاحات المرفقة تشتمل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة



صناعات قطر ش. م. ق

Industries Qatar

صناعات قطر ش. م. ق

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥

للسنة المنتهية في ٢٠٠٤ ٣١ ألف ريال قطري	للسنة المنتهية في ٢٠٠٥ ٣١ ألف ريال قطري	إيضاح
٢,٤٩٨,٢٧٤	٣,٢١٧,١٧٦	
٥١٥,٣٣٥	٥٥٦,٩٣٠	
١١٣,٠٥٤	--	
٢٩,٦٧٦	١٦,٧١٦	
٢,٠٨٨	٨٥	
٣,٦٤٣	٥,٦٠٦	
--	(٨٠٦)	
--	(٨,٦٠٦)	
(٥٧,٥٨٢)	(٥٠,٩٤٢)	
٣٣,٩٧٣	٥٥,٥٣١	
٢,٦٧٠	٧٧٦	
٣,١٤١,١٣١	٣,٧٩٢,٤٦٦	
(٤٦٥,٢٩٧)	(١٦٧,٧٠٧)	
(١٥١,١٣٩)	(٣٢٣,٧٣٨)	
٢٨٦,٨٩٠	٢٧٩,٧١١	
٢,٨١١,٥٨٥	٣,٥٨٠,٧٣٢	
(١٢,٨١٩)	(٤٦,٧٩٧)	
٢,٧٩٨,٧٦٦	٣,٥٣٣,٩٣٥	

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية :

- صافي ربح السنة
- تعديلات عن بنود غير نقدية :
- استهلاكات وإطفاءات
- إطفاء رصيد الشهرة
- مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
- مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
- مخصص بضاعة متقدمة
- أرباح غير محققة من إعادة تقييم استثمارات
- محتفظ بها للمتاجرة
- أرباح بيع استثمارات محتفظ بها للمتاجرة
- إيرادات من الشركات الزميلة
- تكاليف التمويل
- خسائر ناتجة عن استبعاد موجودات ثابتة
- الزيادة في الدعم المديونة والمصاريف المدفوعة
- مقدماً والمطلوب من أطراف ذات علاقة
- الزيادة في المخزون
- الزيادة في الدعم الدائنة والمستحقات
- والمطلوب إلى أطراف ذات علاقة
- النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
- دفعات مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
- صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥

للسنة المنتهية في ٢٠٠٤ ٣١ الف ريال قطري	للسنة المنتهية في ٢٠٠٥ ٣١ الف ريال قطري	إيضاح
٦٢,٤٩٩	٧٨,٤٣٨	
(٩,٣٣٠)	(٨,٦٣٦)	
--	(٢٠٧,٤٨٣)	
(٧٠٢,٩٨٦)	(٧٥٦,٩٨٩)	
(٤٧,٣٢٤)	٩,٣٣٥	
٦٩٨	٤٦,٢٣٦	
١٨,٥٧٩	(١٢٢,٠٧٢)	
--	(١١٢,٦٧٧)	
٦,٩٩٥	١,٦٤٠	
--	١٢,٦٨٩	
(٦٧٠,٨٦٩)	(١,٠٥٩,٥١٩)	

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية :

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية :

ودائع لأجل تستحق بعد تسعين يوماً

شراء موجودات أخرى

شراء استثمارات

شراء موجودات ثابتة

التغير في مشاريع تحت التطوير

المقابض من بيع استثمارات

دفعات مقدمة من /إلى شركات زميلة

موجودات غير ملموسة

المقابض من استبعاد موجودات ثابتة

أرباح موزعة من شركة تابعة

صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية :

قرصون بنكية جديدة

سداد قروض لأجل

مصاريف تمويل مدفوعة

أرباح موزعة

مساهمة حقوق الأقلية

صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية

صافي الزيادة في النقد الأرصدة لدى البنوك

النقد والأرصدة لدى البنوك في بداية السنة

النقد والأرصدة لدى البنوك في نهاية السنة

٧٣٣,٥١٥	٨١١,٩٤٧	
٢,١٥٨,٩٤٨	٢,٨٩٢,٤٦٣	
٢,٨٩٢,٤٦٣	٣,٧٠٤,٤١٠	

٢٩

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

صناعات قطر ش.م.ق.
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥

١ - نشاط الشركة ووضعها القانوني :

تم تأسيس شركة صناعات قطر (الشركة) كشركة مساهمة عامة في دولة قطر بتاريخ ١٩ إبريل ٢٠٠٣ وفقاً للمادة رقم (٦٨) من قانون الشركات التجارية رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ ولمدة ٥٠ سنة بموجب القرار الوزاري رقم (٣٣) لسنة ٢٠٠٣ الصادر عن وزير الاقتصاد والتجارة في دولة قطر. يحكم الشركة نظامها الأساسي وعقد تأسيسها والقانون رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ المتعلق بالشركات التجارية.

إن الشركة ، والشركات التابعة لها وشركات المشاريع المشتركة ويسار إليها مجتمعة باسم "المجموعة" تمارس نشاطها في دولة قطر وفي المنطقة الحرة بجبل علي في الإمارات العربية المتحدة . ويبلغ عدد موظفي المجموعة ٣,١٦٩ موظفاً كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ (١٦٢ موظفاً للعام ٢٠٠٤).

إن النشاط الأساسي لشركة صناعات قطر هو قيامها بدور شركة قابضة ، وفيما يلي التفاصيل المتعلقة بالشركات التابعة وشركات المشاريع المشتركة:

- شركة قطر للحديد والصلب (ش.م.ق.) (فاسكو) . تأسست في دولة قطر كشركة مساهمة قطرية وهي مملوكة بالكامل لشركة صناعات قطر . وتعمل شركة قطر للحديد والصلب في مجال تصنيع القصبيان الحديدية والداعمة لبيعها في السوق المحلية وتصديرها للأسواق الخارجية .

قامت شركة قطر للحديد والصلب بتاريخ ١٨ أغسطس ٢٠٠٣ وفقاً لقانون دبي رقم (٩) لسنة ١٩٩٢ والتشريعات المطبقة في سلطة المنطقة الحرة بجبل علي ، بإنشاء شركة فاسكو دبي للحديد FZE وهي شركة تابعة ذات مسؤولية محدودة مملوكة بالكامل .

- شركة قطر للبتروكيماويات المحدودة (ش.م.ق.) (قابكو) . تأسست في دولة قطر كشركة مساهمة قطرية على أساس مشروع مشترك بين شركة صناعات قطر؛ والتي تملك ما نسبته ٨٠٪ ، وشركة توتال للبتروكيماويات (فرنسا)؛ والتي تملك ما نسبته ٢٠٪. تعمل شركة (قابكو) في إنتاج وبيع مادة الأيثيلين ومادة البولي أيثيلين والهكسان ومنتجات بتروكيماوية أخرى .

- شركة قاتوفين المحدودة (قاتوفين) ، هي شركة تابعة مملوكة بشكل جزئي لشركة قابكو بنسبة ٦٤,٦٣٪ تم إنشاء قاتوفين في ٢٠٠٥ أغسطس .

- شركة قطر للأسمدة الكيماوية (ش.م.ق.) (قافكو) . تأسست في دولة قطر كشركة مساهمة قطرية على أساس مشروع مشترك بين شركة صناعات قطر؛ والتي تملك ما نسبته ٧٥٪ ، وشركة الأسمدة القابضة (إيه إس)؛ والتي تملك ما نسبته ٢٠٪ وشركة يارا نيدرلاند (بي - ثي)؛ والتي تملك ما نسبته ٥٪. تعمل شركة قطر للأسمدة الكيماوية (قافكو) في تصنيع وبيع مادتي الأمونيا والنيوريا . تمتلك شركة قافكو ٧٠٪ من رأس المال شركة فورمالديهاید الخلیج (جي إف سي) وهي شركة مساهمة قطرية تأسست في دولة قطر بتاريخ ٣ مارس ٢٠٠٣ .

- شركة قطر للإضافات البترولية (ش.م.ق.) (كافاك) . تأسست في دولة قطر كشركة مساهمة قطرية على أساس مشروع مشترك بين شركة صناعات قطر؛ والتي تملك ما نسبته ٥٠٪ ، وشركة أوبيك ميدل إيست؛ والتي تملك ٢٠٪ ، وشركة أوكتان العالمية المحدودة؛ والتي تملك ١٥٪، وشركة LCY للاستثمار ، والتي تملك ١٥٪ المتبقية . تعمل شركة قطر للإضافات البترولية (كافاك) في تصنيع وتصدير مادة ثلاثي ميثايل بيوتايل الایثر (MTBE) ومادة الميثانول .

٢ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة :

قامت المجموعة خلال عام ٢٠٠٥ بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة والتي أصدرتها هيئة معايير المحاسبة الدولية (IASB) والمرتبطة بعملياتها لفترات المحاسبية المبتدأة من ١ يناير ٢٠٠٥ . إن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة الموضحة أدناه لم تؤثر على السياسات المحاسبية المطبقة للمجموعة ولم تؤثر على المبالغ المعروضة للسنة الحالية :

- معيار المحاسبة الدولي رقم ١ : عرض البيانات المالية .
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢ : المخزون .
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٨ : السياسات المحاسبية ، التغيرات في التقديرات المحاسبية والأخطاء .
- معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧ : عقود الإيجار .
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ : إفصاحات الأطراف ذات العلاقة .
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ : البيانات المالية الموحدة والمنفصلة .
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ : الاستثمارات في الشركات الزميلة .
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ : الشخص في المشاريع المشتركة .

إن المعايير والتفسيرات التالية كانت مصدراً ولكنها غير سارية المفعول في تاريخ اعتماد هذه البيانات المالية :

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٦ : اكتشاف وتقدير المصادر المعدنية .
- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم ٣ : حقوق الإصدار .
- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم ٤ : تحديد ما إذا كانت ترتيبات العقود تتضمن إيجاراً .
- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم ٥ : تحديد الحقوق الناتجة من صندوق إحتياطي إخلاء الموقف النفطي وإعادة تأهيلها بيئياً .

تتوقع إدارة المجموعة أن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات في المستقبل لن يكون له تأثير جوهري على البيانات المالية للمجموعة .

٣ - السياسات المحاسبية الهامة:

فيما يلي ملخص لأهم السياسات المحاسبية المتبعه:

أ) العرف المحاسبي :

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، بإستثناء بعض الأدوات المالية والتي تم إظهارها بالقيمة العادلة .

ب) استثمارات في شركة تابعة :

الشركة التابعة هي التي يكون للمجموعة سيطرة عليها . تحصل السيطرة عندما يكون للشركة الأم القدرة على التحكم في السياسات المالية و التشغيلية للشركة المستثمر بها بهدف الحصول على فوائد من نشاطاتها . عند الضرورة ، يتم إجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركات التابعة لتطابق سياساتها المحاسبية مع تلك المستخدمة من قبل الشركات الأخرى في المجموعة . لقد تم إلغاء جميع المعاملات ، الأرصدة ، الإيرادات والمصاريف التي تمت بين أعضاء المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة .

ج) شركات المشاريع المشتركة :

إن المشروع المشترك هو ترتيب تعاقدي تقوم من خلاله المجموعة وأطراف أخرى بتولي نشاط اقتصادي تحت إدارة مشتركة . إن اتفاقيات المشروع المشترك والتي تتضمن تأسيس منصة يمتلك فيها كل مشارك حصة يشار إليها بمشاريع ذات إدارة مشتركة . تقوم المجموعة بالإفصاح عن حصتها بهذه الشركات باستخدام أساس التوحيد التناصي ، حيث يتم تجميع حصة المجموعة في موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف المشاريع ذات الإدارة المشتركة مع البنود المماثلة لها في البيانات المالية الموحدة . وعند حدوث معاملات ما بين المجموعة والمشاريع ذات الإدارة المشتركة ، فإنه يتم إلغاء كافة الأرباح والخسائر غير المحققة بنسبة حصة المجموعة في المشروع المشترك ، بإستثناء الخسائر غير المحققة التي تعكس انخفاضاً في قيمة الأصل المحول .

د) استثمارات في شركات زميلة :

إن الشركة الزميلة هي شركة تمارس المجموعة تأثيراً هاماً على أعمالها وهي ليست بشركة تابعة أو حصة في مشروع مشترك . التأثير الهام

يمثل القدرة على المشاركة في قرارات السياسات المالية والتسييرية للشركة المستثمر فيها ، ولكن ليس السيطرة أو السيطرة المشتركة على تلك السياسات.

تم توحيد نتائج الأعمال وال موجودات والمطلوبات للشركات الزميلة في هذه البيانات المالية باستخدام طريقة محاسبة حقوق الملكية . بحسب طريقة حقوق الملكية ، يتم قيد الاستثمارات في الشركات الزميلة ضمن الميزانية العمومية الموحدة بالتكلفة والتي يتم تعديليها بالتغييرات التي تحدث بعد التملك في نصيب المجموعة في صافي أصول الشركة الزميلة ، مطروحاً منها أي تدني في قيم هذه الاستثمارات .

ه) الموجودات الثابتة :

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم ، باستثناء الأرضي ، وأي انخفاض في قيمتها . يتم احتساب الاستهلاك على هذه الموجودات الثابتة من أجل تخفيض تكلفتها ، باستثناء المشاريع الرأسمالية تحت التنفيذ ، حسب الأعمار الانتاجية المتوقعة لها على أساس القسط الثابت كما يلي :

منشآت بتروكيماوية ومباني	٢٥ سنة
مباني و منشآت الأسمدة الكيماوية	٢٠ سنة
مصنع الفولاذ والمباني وإنشاءاتها	١٥ إلى ٢٥ سنة
موجودات أخرى : سيارات ، معدات ثقيلة متحركة ،	
أثاث وتجهيزات ، أجهزة حاسوب	٣ إلى ١٥ سنة

يتم تحويل مصاريف الإصلاح والصيانة العامة والدورية للموجودات الثابتة على حساب المصاريف التشغيلية عند حدوثها .

و) مشاريع رأسمالية تحت التنفيذ :

تم رسملة كافة المصاريف والتكاليف المتعلقة بالموجودات الرأسمالية ، حيث تقييد أولًا ضمن المشاريع الرأسمالية تحت التنفيذ ثم تحول إلى البند المتعلق بها ضمن الموجودات الثابتة عندما تكون الأصول جاهزة للفرض الذي وجدت من أجله .

ز) مشاريع تحت التطوير :

تمثل المشاريع تحت التطوير التكلفة المتحملة من قبل المجموعة مقابل تطوير مشاريع جديدة . هذه التكلفة يمكن تحويلها للإستثمارات عند إنتهاء هذه المشاريع. التكاليف غير المادية المحملة على المشاريع يتم إيقافها.

ح) استثمارات متاحة للبيع :

يتم بدايةً إظهار الاستثمارات المتاحة للبيع بسعر التكلفة و الذي يمثل القيمة العادلة في ذلك الوقت ويعاد لاحقاً تقييم هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة . يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المتحققة الناتجة من إعادة التقييم كبند مستقل ضمن حقوق الملكية . وتحول الأرباح أو الخسائر المتراكمة الظاهرة ضمن حقوق الملكية إلى بيان الدخل في حال بيع هذه الاستثمارات أو تدني قيمتها.

ط) الأصول المالية المقيدة بسعر السوق وتأثيرها على الربح والخسارة - استثمارات محتفظ بها للمتأخرة :

تظهر هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة (معدلة بسعر السوق) ويتم إدراج الفروق الناجمة عن التغير في قيمتها العادلة مباشرة ضمن بيان الدخل للفترة التي حدث فيها التغير .

ي) الأطراف ذات العلاقة :

إن الطرف ذو العلاقة هو الطرف الذي يكون فيه للمجموعة شركاء أو مدحرون . ولذاك فإن الأطراف ذات العلاقة تشمل المدراء الرئيسيين للمجموعة. تم المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة وفقاً لأسعار تعتمدها الإداره .

ك) ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً :

يتم إظهار الذمم المدينة والمصاريف المدفوعة مقدماً بصافي قيمتها بعد خصم مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ، ويتم عمل تقديرات للديون المشكوك في تحصيلها عندما تصبح إمكانية تحصيل كامل المديونية غير محتملة ، أما الديون المعدومة فيتم شطبها عند حدوثها .

ل) المخزون :

يتم إظهار المخزون بما فيه الأعمال قيد التنفيذ - ما عدا قطع الغيار وإمدادات الصيانة - بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل. وتحدد التكلفة باستخدام طريقة المتوسط المرجح للتكلفة . تتمثل صافي القيمة البيعية في سعر البيع المتوقع مطروحاً منه أية تكاليف متوقعة تكبدها عند اكتمال أعمال بيع المخزون .
 يتم قيد قطع الغيار وإمدادات الصيانة بالتكلفة مطروحاً منها مخصصات التقادم .

م) تكلفة الاقتراض :

يتم رسملة تكاليف الاقتراض المتعلقة بمشاريع رأسمالية رئيسية (أصول مؤهلة للاستخدام) عند حدوثها خلال فترة الإنشاء ، وتتوقف رسملة تكاليف الاقتراض عندما يبدأ استخدام تلك الأصول .
 يتم الإعتراف بتكاليف الاقتراض الأخرى كمصاريف خلال الفترة التي تحدث فيها .

ن) الذمم الدائنة والمستحقات :

يتم الاعتراف بالالتزامات التي يجب على الشركة دفعها في المستقبل مقابل البضائع أو الخدمات المستلمة سواء تم استلام الفواتير من المورد أم لا .

س) المخصصات :

يتم عمل مخصصات عندما يكون على المجموعة التزام سواء أكان قانونياً أو تقديرياً وذلك نتيجة أحداث سابقة ويشترط أيضاً أن تكون تكاليف تسوية هذه الالتزامات محتملة ويمكن تقديرها بشكل معقول .

ع) عقود الإيجار التشغيلية :

يتم تصنيف عقود الإيجار التي تبقى فيها المخاطر والمنافع المتعلقة بملكية الأصل مع المؤجر على أنها عقود إيجار تشغيلية . ويتم الاعتراف بدفعات عقود الإيجار التشغيلية كمصاريف في بيان الدخل .
 يتم الإفصاح عن الالتزامات المستقبلية لعقود الإيجار كتعهدات .

ف) مكافأة نهاية الخدمة للموظفين ومساهمات التقاعد :

تمثل مكافأة نهاية الخدمة للموظفين مكافأة نهاية و يتم دفعها مقابل الخدمات التي يقدمها الموظف على أساس المستحقات المنصوص عليها في عقود التوظيف وعلى أساس فترة الخدمة ويرتبط ذلك باتمام الحد الأدنى المطلوب من فترة الخدمة . يندرج تحت قانون التقاعد والتغويضات رقم (٢٤) لسنة ٢٠٠٢ أن المساهمات من قبل المجموعة في برنامج الصندوق الحكومي للموظفين القطريين يتم احتسابها كنسبة من رواتب الموظفين القطريين ، وتكون هذه الالتزامات محدودة بمبالغ المساهمات ، والتي يتم صرفها عند استحقاقها .

ص) الإيرادات :

يتم الاعتراف بالإيرادات من المبيعات عندما تنتقل معظم عوائد ومخاطر الملكية إلى المشتري . تمثل إيرادات المبيعات قيمة المنتجات التي بيعت خلال السنة ناقصاً مصاريف النقل والمصاريف الأخرى المتعلقة بها .
 يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد عند استحقاقها مع الأخذ بعين الاعتبار معدل الفائدة المطبق ومبلغ أصل الوديعة المتوفر .
 يتم الإعتراف بعوائد الأسهم عندما يصبح للشركة الحق بإستلام تلك العوائد .

ق) النقد وشيء النقد :

يتكون النقد وشيء النقد من النقد في الصندوق وحسابات البنوك الجارية والودائع البنكية التي تستحق خلال أقل من ٩٠ يوماً .

ر) الانخفاض في قيمة الموجودات :

يتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات المجموعة في تاريخ كل ميزانية عمومية وذلك بهدف تحديد فيما إذا كانت هناك أية مؤشرات

تدل على تدني قيم هذه الموجودات . وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد ويتم الاعتراف بخسارة التدنى في قيمة الموجودات عندما تكون القيمة المدرجة للأصل أعلى من قيمته القابلة للاسترداد .

ش) العملات الأجنبية :

يجري قيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية إلى الريال القطري وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ كل معاملة . كما وتحوّل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في نهاية السنة إلى الريال القطري وفقاً لأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ . وتدرج الأرباح والخسائر الناتجة من عمليات التحويل في بيان الدخل .

إن السجلات المحاسبية لأحد المشاريع المشتركة مسجلة بالدولار الأمريكي على اعتبار أنها العملة المستخدمة ، وبما أن سعر التحويل بين الدولار الأمريكي والريال القطري ثابت ، فقد تم تحويل الموجودات والمطلوبات ونتائج التشغيل بسعر صرف يساوي ٣,٦٤ ريال قطري لكل دولار أمريكي .

ت) الموجودات غير الملموسة :

يتم إظهار الموجودات غير الملموسة التي تم امتلاكها بشكل مبدئي بالتكلفة ، لاحقاً تظهر الموجودات غير الملموسة بالتكلفة مطروحة منها الإطفاء المتراكم وأية خسائر ناتجة عن انخفاض قيمتها .

يتم مراجعة فترة الاطفاء مرة واحدة كل نهاية سنة مالية على الأقل . إن التغير في العمر الافتراضي المتوقع أو في نموذج استنفاد المنفعة الاقتصادية المستقبلية سوف يؤثر على فترة الاطفاء أو تغيير طريقته ، ويتم التعامل مع هذه التغيرات كتغيرات في التقديرات المحاسبية . كما وتشمل مصروفات الاطفاء للموجودات غير الملموسة ضمن بيان الدخل .

٤ - نقد وأرصدة لدى البنوك :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
<u>٣,٢١٧,٧٨١</u>	<u>٣,٩٥١,٢٩٠</u>	
		نقد وأرصدة لدى البنوك

يشمل حساب النقد وأرصدة لدى البنوك على ودائع لأجل بالدولار الأمريكي واليورو والريال السعودي بقيمة تعادل ١,٣٨٣ مليون ريال قطري (٢٠٠٤ : ١,٢٦٨ مليون ريال قطري) . وكذلك يتضمن هذا الحساب على ودائع تحت الطلب بقيمة ١١٥ مليون ريال قطري (٢٠٠٤ : ١٩٥ مليون ريال قطري) وودائع لأجل بقيمة ٦٦٠ مليون ريال قطري (٢٠٠٤ : ٣٨٣ مليون ريال قطري) مودعة لدى بنوك تجارية في قطر . إن الجزء الأكبر من الودائع لأجل مودعة بالريال القطري وهي ذات طبيعة قصيرة الأجل ، وتحمل فائدة فعالة تتراوح بين ٣,٧٥٪ (٢,٧٥٪ إلى ٣,٧٥٪) للعام (٢٠٠٤) .

تتضمن حسابات البنوك حصة المجموعة من رصيد النقد المطلوب بقيمة ٨٢ مليون ريال قطري (٢٠٠٤ : ٨٢ مليون ريال قطري) (تعادل ٢٣ مليون دولار أمريكي) (٢٠٠٤ : ٢٣ مليون دولار أمريكي) والتي يجب أن يتم الاحتفاظ بها بعد الانتهاء من تصميم وإنشاء مشروع حتى موعد استحقاق القرض وفقاً لاتفاقية تسهيلات القرض .

خلال عام ٢٠٠٤ (٢٤٠ مليون ريال قطري تعادل ٦٦ مليون دولار أمريكي) مودعة لدى بنوك محلية وخارجية وفقاً لشروط اتفاقية التسهيلات الرئيسية . لقد تم إيداع ٥٨ مليون ريال قطري تعادل ١٦ مليون دولار أمريكي للعام (٢٠٠٤) لدى بنوك خارجية ، وتتضمن رسوم ثابتة بعرض إعادة تمويل المشروع الذي وقعت عليه إحدى شركات المشاريع المشتركة . إضافة إلى ذلك ، قامت هذه الشركة بتحويل كافة حقوقها وملكياتها في الحسابات الخارجية لصالح وكيل المقرضين (إيضاح ١٣) .

منذ أن تم تحديد اتفاقية التسهيلات الرئيسية بتاريخ ٨ أغسطس ٢٠٠٥ ، لم تودع أي مبالغ لدى بنوك أجنبية خارجية كما بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ ، وعليه لا يوجد رسوم ثابته أو متغيرة تتعلق بذلك .

٥ - ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً :

٢٠٠٤	٢٠٠٥
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٤٧٥,١٥١	٦٦٩,٣٨٥
١١٩,١١٧	١٧٤,٥٥٢
٢٧,٣٧٧	٢٨,٢٨٤
(٢,٠٨٨)	(٢,١٧٣)
٦١٩,٥٥٧	٨٧٠,٠٤٨

ذمم مدينة تجارية
 ذمم مدينة أخرى ومصاريف مدفوعة مقدماً
 قروض للموظفين
 يطرح : مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
 الصافي

تتضمن الذمم المدينة الأخرى والمصاريف المدفوعة مقدماً مبلغ ٢١٨ مليون ريال قطري (٢٠٠٤ : ٧٧,٥ مليون ريال قطري) تتعلق بالإيرادات المستحقة لـ إحدى شركات المشاريع المشتركة . وقعت هذه الشركة اتفاقيات تعهدات الشراء مع مساهميها وذلك لبيع منتجاتها . تم الاعتراف بالإيرادات المستحقة بناء على تقديرات وذلك لعدم توفر المعلومات أو المستندات الضرورية لإصدار الفواتير النهائية في نهاية السنة حيث أنها تتعلق بشكل رئيسي بالشحنات التي استلمها متعهدو الشراء خلال شهر ديسمبر ٢٠٠٥ .

٦ - المخزون :

٢٠٠٤	٢٠٠٥
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٢٤,٢٥٠	١٧,٩٠٩
٣٠,٨٣٠	١٢٦,٢٤٤
٤٠,٦٥٨	٤٦,٥٥١
٣٦,٩٠٥	٥٦,٤٣١
٣٣,٤٥٩	٤٩,٨٧٥
١٩٣,٣٥٩	٢٥٨,١١١
٢١,٤٠٦	٩٦,١٨٠
٣٩٩,٣٧١	٤٥٢,٦٧٥
٧٨٠,٢٣٨	١,١٠٣,٩٧٦
(٧٥,٤١٩)	(٨١,٠٢٥)
٧٠٤,٨١٩	١,٠٢٢,٩٥١

إضافات بترولية
 فولاذ
 أسمدة
 بتروكيماويات
 مشاريع تحت التنفيذ
 مواد خام
 بضاعة في الطريق
 مواد وقطع الصيانة
 المجموع
 يطرح : مخصص بضاعة متقادمة
 الصافي

٧ - المطلوب من أطراف ذات علاقة :

٢٠٠٤	٢٠٠٥
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٢٤٤,٥٨٩	٢٤٣,٠٩٤
٧٠,٧٨٢	٢٨,٩٧٤
٧٠,٦٤٤	٤٠,٥٥٥
١٧٨	٤٨١
١٣٩,٤٢٢	١٢١,٩٨٦
١٨,٦٦٢	٢٩,٧٤٤
١٦٣	٤٢٨
٩,٦٣٢	٣,٧٠٩
--	٢٣
--	٢,٢٠٩
٥٥٤,٠٧٢	٤٧١,٢٠٣

شركة يارا الدولية (إيه إس إيه)
 شركة قطر للبترول
 شركة قطر للفيناييل المحدودة ش.م.ق.
 شركة قطر للكيماويات
 شركة توتال للبتروكيماويات
 شركة قطر لتغليف المعادن ذ.م.م
 شركة أوكتان العالمية المحدودة
 للاستثمار LCY
 قطر غاز (العمليات البرية لتصنيع الغاز)
 شركة البترول الصينية
 المجموع



٨ - موجودات ثابتة (تابع) :



إن المباني في مسيعيد والتي تبلغ صافي قيمتها الدفترية مبلغ ١,٥٠٠ مليون ريال قطري (١,٦١١ مليون ريال قطري للعام ٢٠٠٤) قد تم إنشاءها على أرض مملوكة لشركة قطر للبتروл ، باستثناء المجمع السكني لموظفي إحدى المشاريع المشتركة، والذي تم بناءه على أرض مستأجرة من المركز الفني للتنمية الصناعية .

إن مباني الشركة التابعة في دبي والتي تبلغ صافي قيمتها الدفترية ٦,٥ مليون ريال قطري (٦,٣ مليون ريال قطري للعام ٢٠٠٤) قد تم إنشاءها على أرض مستأجرة من سلطة المنطقة الحرة في جبل علي لفترة مبدئية مدتها ١٥ عاماً ابتداءً من شهر أغسطس ٢٠٠٣ .

الموجودات الثابتة المستهلكة دفترياً بالكامل تبلغ تكلفتها ٩٥٨ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ (٩٥١ مليون ريال قطري) .

قامت شركة قاسكو في بداية عام ٢٠٠٤ بتوقيع ثلاثة عقود رئيسية تتعلق بمشاريع التصميم والتزويد والبناء الهندسية EPC ، والتي ترتبط بخطة المجموعة للتوسعة . إن هذه التوسعة التي قدرت تكلفتها بأكثر من ٢ مليار ريال قطري يتوقع أن تزيد الإنتاج في عام ٢٠٠٧ لأكثر من ضعف السعة الانتاجية الحالية .

تم توزيع مصاريف الاستهلاك في بيان الدخل على النحو التالي :

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤	تكلفة المبيعات
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	مصاريف بيعية
٤٤٧,٥٣٨	٥١٦,٢٧٩	٣١
٦٤٠	٦٠٨	٢٠٠٤
٢٤,٧٤٢	٣٣,٦٢٩	مصاريف إدارية وعمومية
٤٧٢,٩٢٠	٥٥٠,٥١٦	المجموع

٩ - الاستثمارات :

أ) استثمارات في شركات زميلة

٢٠٠٤	٢٠٠٥	نسبة ملكية المجموعة	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري				
١٤,٨٦٦	١٦,٧٤٧	%٥٠	%٥٠		شركة قطر لتغليف المعادن ذ.م.م - قطر
١٨٨,١٥٨	٢٢٧,٧٧٨	%٢٥,٥٢	%٢٥,٥٢		شركة قطر للفيناييل المحدودة ش.م.ق. - قطر
٨,٣٤٨	٨,٧٤٤	%٢٦,٦٦	%٢٦,٦٦		الشركة القطرية لإنتاج البلاستيك ذ.م.م - قطر
--	٧٦,٤٧٢	--	%٢٥		الشركة المتحدة للاستانلس ستيل - البحرين
--	١٣٣	--	%٣٦,٥٥		شركة رأس لفان أوليفين المتحدة - قطر
٢١١,٣٧٢	٣٣٩,١٧٤				

حصة المجموعة من الميزانية العمومية للشركات الزميلة :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	الموجودات المتداولة
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	الموجودات غير المتداولة
١٧٥,٤٧٦	١٩٧,٧٢٤	الالتزامات المتداولة
٥٠٥,٠٦٢	٥٦٣,٤٠٩	الالتزامات غير المتداولة
(٥٦,٠٤٩)	(٥٩,٤١٦)	صافي الموجودات
(٤١٣,١١٧)	(٣٦٢,٥٤٣)	
٢١١,٣٧٢	٣٣٩,١٧٤	



مطارات قطر
Industries Qatar

الوضع	عدد الأسهم	الوضع	العدد
الوضع	العدد	الوضع	العدد
مدفوعة بالكامل	١,٠٠٠,٠٠٠	مدفوعة بالكامل	٢,٢٢٥,٨٧٩
مدفوعة جزئياً	٥٠٠,٦١٨	مدفوعة جزئياً	٤٠,٢٠٠
مدفوعة بالكامل	٢٣٨,٣٩٢	مدفوعة بالكامل	٧٧,٤٠٠
مدفوعة جزئياً	٥٥,٧٠٠	مدفوعة جزئياً	١٨٩,٠٠٧
مدفوعة بالكامل	٣٥٥,٩٩٢	مدفوعة بالكامل	٢١,١٧٥
مدفوعة جزئياً	٢٦٥,٨٨٢	مدفوعة جزئياً	٢٠٠٥
مدفوعة بالكامل	٥٥,٧٠٠	مدفوعة بالكامل	٢٠٠٤

ب) استثمارات متاحة للبيع

شركة قطر للكهرباء والماء ش.م.ق

شركة قطر ماريتايم للنقل البحري ش.م.ق

الشركة القطرية للاستثمارات العقارية ش.م.ق

تمتلك المجموعة ٥٧,٥٠٠ سهماً من أسهم شركة قطر ماريتايم للنقل البحري ش.م.ق تبلغ قيمتها السوقية ٦,٢ مليون ريال قطري ، و على هذه الأسهم قيود نزولاً لعضوية إحدى الشركات التابعة .

٢٠٠٤	٢٠٠٥
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
---	٩٩,١٢٦
---	(٣٧,٦٣٠)
---	٨٠٦
---	٦٢,٣٩٢

ج) استثمارات محفوظ بها للمتاجر

شراء أسهم شركات مساهمة عامة قطرية خلال العام

بيع أسهم شركات مساهمة عامة قطرية خلال العام

التغير في القيمة العارضة

الحمد لله

١٠ - موجودات آخری :

٢٠٠٤	٢٠٠٥
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
--	١٢٢,٠٧٢
٢١,٣٢٦	٢٣,٥٥٨
٦٧,٥٧٥	٥٨,٢٤٠
٨٨,٩٠١	٢٠٣,٨٧٠

دفعه مقدمة الى شركة زمالة (أ)

مُحَفَّظَاتٍ وَمُوْجَدَاتٍ أُخْرَى

مشاريع تحت التطهير (ب)

٦٩٢٥

(أ) هي دفعة مقدمة من إحدى الشركات التابعة إلى شركتها الزميلة. وهذه الدفعة المقدمة لا تحمل أية فوائد وهي غير محايدة فتة السادس.

(ب) مشاريع تحت التطوير تتعلق بالمشروع المشترك كافاك II.

١١ - موجودات غير ملموسة :

تمثل مساهمة المجموعة في تكلفة اتفاقية رخصة انتاج البولي ايثلين حيث تشمل انتاج البولي ايثلين المنخفض الكثافة الخطى (LLDPE) والمرتفع الكثافة الخطى (HDPE) تم إبرام هذه الاتفاقية من قبل إحدى شركات المجموعة .

١٢ - ذمم دائنة ومستحقات :

٢٠٠٤	٢٠٠٥
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
١٦٠,٢٧٠	٢٦٣,٥٢١
٢٢٦,٠٢٢	٣٠٢,٥٦٤
٥٧,٩٩٥	٣٧,٣١٩
٤٤٤,٢٨٧	٦٠٣,٤٠٤

ذمم دائنة تجارية

ذمم دائنة أخرى ومستحقات

مخصص، التزامات تقاعد الموظفين

المجموع

١٣ - قروض لأجل :

فيما يلي ملخص لقروض المجموعة الموحدة :

الفائدة	العملة	تاريخ الاستحقاق	٢٠٠٥	٢٠٠٤
			ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
قرض لأجل (١)	الليبور + (%) ٥٥,٤٠	٢٠٠٥	--	٢٤٧,٤١٨
قرض لأجل (٢)	الليبور + (%) ٩٠,٦	٢٠٠٨ - ٢٠٠٦	٢٧,٩٤٥	٣٩,٠٤٩
قرض لأجل (٢)	الليبور + (%) ٧٥,٧٥	٢٠٠٥	--	٤٤٢,٤٧٩
قرض لأجل (٤)	الليبور + (%) ٥٠,٥٠	٢٠١١ - ٢٠٠٦	٣٨٥,٨٤٠	--
قرض لأجل (٥)	الليبور + (%) ٦٥,٦٥	٢٠٠٩ - ٢٠٠٦	٢٤٧,٤١٨	--
قرض لأجل (٦)	الليبور + (%) ٩٠,٩٠	٢٠١٦ - ٢٠٠٧	٤٧٣,٣٩٥	--
قرض لأجل (٧)	الليبور + (%) ١٠,١٠	٢٠١١ - ٢٠٠٧	٢١,٥٤٥	--
قرض لأجل (٨)	الليبور + هامش فائدة مقبول (%) ٧٥,٧٥	٢٠٢٠ - ٢٠٠٩	٣٤,٩٤٤	--
قرض مشترك	الليبور + (%) ٧٥,٧٥	٢٠٠٦ - ٢٠٠١	٤٣٤,٩٨٧	٨٧٣,٦٠٠
المجموع			١,٦٢٦,٠٧٤	١,٦٠٢,٥٤٦
يطرح: دفعات مستحقة خلال سنة واحدة			(٥٥٥,٨١٠)	(٣٩٨,٣٣٣)
مجموع الجزء غير المتداول			١,٠٧٠,٢٦٤	١,٢٠٤,٢١٣

كانت القروض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ تستحق السداد كما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٩٨,٣٣٣	٥٥٥,٨١٠	خلال سنة واحدة
١,٠٨٥,٤٥٨	٦٤٤,٤٩٩	بعد سنة واحدة و قبل مرور ٥ سنوات
١١٨,٧٥٥	٤٢٥,٧٦٥	أكثر من ٥ سنوات
١,٦٠٢,٥٤٦	١,٦٢٦,٠٧٤	المجموع

تتراوح نسبة الفائدة الفعالة على القروض الآجلة للمجموعة بين ٣,٨٥٪ و ١٥,١٥٪ .

قرض لأجل (١) :

هذا القرض غير مضمون وقد تم سداده بالكامل خلال العام ٢٠٠٥ .

قرض لأجل (٢) :

هذا القرض لأجل هو قرض منوح بالدولار الأمريكي ويحمل فائدة حالية بنسبة (الليبور للدولار الأمريكي + ٩٠,٦٪ سنويًا) قابلة للتغيير . يتم سداد القرض على خمس دفعات نصف سنوية بواقع ١,٢٧٠,٠٠٠ دولار أمريكي لكل دفعة والدفعة النهائية بواقع ١,٣٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي . لقد قامت شركة قاسكو دبي للحديد (FZE) وشركة قاسكو بإصدار كتاب تعهد بالسداد للبنك مقابل هذا القرض .

قرض لأجل (٣) :

بتاريخ ٢٥ يوليو ٢٠٠٢ ، قامت كافاك بالتوقيع على اتفاقية تسهيلات رئيسية للحصول على قرض لأجل بمبلغ ٣٠٠ مليون دولار أمريكي (تبلغ حصة شركة صناعات قطر ١٥٠ مليون دولار أمريكي) مع اتحاد البنوك المملوكة لإعادة تمويل كافة القروض التمويلية القائمة الخاصة بهذا المشروع المشترك ، بما يتضمن ذلك أصل مبالغ هذه القروض وفوائدها . تم سداد هذا القرض بالكامل بتاريخ ٩ سبتمبر ٢٠٠٥ .

قرض لأجل (٤) :

بتاريخ ٨ أغسطس ٢٠٠٥ ، قامت كافاك بتوقيع اتفاقية القرض لأجل (٤) مع بنك محلي ، وذلك لتقديم تسهيلات قرض شركات بمبلغ ٢١٢ مليون دولار أمريكي (تبلغ حصة شركة صناعات قطر ١٠٦ مليون دولار أمريكي) لغرض استخدامه في إعادة تمويل الرصيد القائم من القرض لأجل (٣) . يتم سداد هذا القرض من خلال ١١ دفعة نصف سنوية تبدأ من ٩ مارس ٢٠٠٦ .

قرض لأجل (٥) :

حصلت شركة قاسكو على قرض مساند غير مضمون ويحمل فائدة بنسبة (الليبور + ٦٥٪ سنوياً) ، يتم سداد هذا القرض على مدى ثلاث سنوات تبدأ من ديسمبر ٢٠٠٦ .

قرض لأجل (٦) :

يشكل هذا القرض لأجل اتفاقية تسهيلات بالدولار الأمريكي ، تتتألف هذه الاتفاقية من تسهيلات قرض لأجل بقيمة ٤٨٣,٥ مليون دولار أمريكي (شريحة: أ) وتسهيلات عند الطلب بقيمة ٧٥ مليون دولار أمريكي (شريحة: ب) . إن الغاية من تسهيلات الشريحة ب هو عقد تزويد لمشاريع التصميم والتزويد والإنشاءات الهندسية (EPC) ، المبرم من قبل قاسكو يحمل هذا القرض فائدة بنسبة (الليبور + هامش يتراوح بين ٨٪ و ١٠٪ سنوياً) شريحة: (أ) ، و(الليبور + هامش يتراوح بين ١٠٪ و ١١٪ سنوياً) شريحة: (ب) ، وأية تكاليف إلزامية ، إن وجدت .

يتم سداد شريحة: (أ) من القرض على تسعه عشر قسطاً بنسبة مسبقة التحديد من مسحوبات القرض ، تبدأ بعد مرور ٦ أشهر على تاريخ الانتهاء من مشاريع التوسيع الخاصة بذلك .

يتم سداد شريحة: (ب) من القرض على ثمانى دفعات متساوية تبدأ من تاريخ الدفعة الثانية عشرة لسداد شريحة (أ) .

ويمثل الرصيد الموضح سابقاً مسحوبات قاسكو من القرض إلى تاريخ الميزانية العمومية .

قرض لأجل (٧) :

يمثل هذا القرض لأجل تسهيلات بالدولار الأمريكي حصلت عليه إحدى الشركات التابعة لقاسكو ويحمل فائدة بنسبة (الليبور + ١٠٪ سنوياً) . يتم سداد القرض على ١٠ دفعات نصف سنوية تبلغ قيمة كل دفعه ٥٨٩,٨٠٠ دولار أمريكي .

قامت شركة قاسكو بإصدار رسالة تعهد بالسداد ومنح بواسطه تأمين على المصنع الجديد والمعدات لصالح البنك .

قرض لأجل (٨) :

قامت الشركة التابعة لأحد المشاريع المشتركة (قاتوفين) خلال عام ٢٠٠٥ بالدخول في اتفاقية قرض مع ٢٤ بنك متعدد . يحمل هذا القرض فائدة بنسبة (الليبور + هامش فائدة مقبول) . يتم سداد القرض على دفعات نصف سنوية

تبدأ بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ وتنتهي آخر دفعة بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠٢٠.

لقد قامت قاتوفين بتحويل كافة حقوقها وملكيتها الحالية والمستقبلية في الاتفاقيات المختلفة وجميع الأموال التي ستسليمها مستقبلاً وجميع المتصحفات من المطالبات والأحكام القضائية التي ستسليمها نتيجة لهذه الاتفاقيات لصالح وكيل الضمان .

قرض مشترك :

بتاريخ ٢ يوليو ٢٠٠١ ، حصلت كافكو على تسهيلات قرض مشترك بقيمة ١,٤٥٦ مليون ريال قطري تعادل ٤٠٠ مليون دولار أمريكي (تبلغ حصة صناعات قطر ١,٠٩٢ مليون ريال قطري تعادل ٣٠٠ مليون دولار أمريكي للمساهمة في تمويل تصميم وإنشاء والاختبار التشغيلي لمشروع كافكو IV . وبلغ الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ ما قيمته ٥٨٠ مليون ريال قطري (١,١٦٥ مليون ريال قطري للعام ٢٠٠٤) تبلغ حصة شركة صناعات قطر ٤٣٥ مليون ريال قطري (٨٧٤ مليون ريال قطري للعام ٢٠٠٤) .

يبدأ تسديد أقساط القرض بعد ٤٨ شهراً من تاريخ التنفيذ في ٢ يوليو ٢٠٠١ ويتم سداد القرض على ١٠ أقساط نصف سنوية . خلال العام تم إعادة الجدولة حيث سيتم دفع الأقساط بثلاثة أقساط نصف سنوية . إن التوزيعات إلى مساهمي كافكو ، وكما هو مشار إليه في شروط اتفاقية تسهيلات القرض الذي تم الحصول عليه لتمويل مشروع كافكو IV تم تقييدها تماشياً مع الشروط المحددة في الاتفاقية . وبحسب شروط اتفاقية القرض ، يجب الاحتفاظ ببعض الأرصدة النقدية (الإيضاح ٤ المتعلق بهذه البيانات المالية) .

٤ - قرض مساند :

يمثل هذا القرض حصة المجموعة في قيمة القرض المساند المنوح لشركة قاتوفين من قبل أحد مساهمي الأقلية . هذا القرض لا يحمل أية فوائد وغير محدد فترة السداد .

٥ - المطلوب إلى أطراف ذات علاقة :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٤,٢٤٠	٣,٦٧٦	شركة يارا الدولية (إيه إس إيه)
٢٠,٥٧٤	١٧,٦٩٥	شركة قطر للفيناييل المحدودة ش.م.ق
١٨٠,٣٦٨	٣١٥,١٥٠	شركة قطر للبترول
٧,٠٨٨	٦,٩٣٤	شركة توتال للبتروكيميابيات
٧٧١	٧٧٤	الشركة القطرية لإنتاج البلاستيك
٥,٩٦١	٣,٧٤٢	كافاك II
٢١,٣١٠	٢٢,٩٣٩	شركة قطر للكيميابيات
--	٧	LCY للاستثمار
١٦	٣	شركة أوكتان العالمية المحدودة
<hr/>		المجموع
<hr/>		٢٥٠,٣٢٨
<hr/>		٣٧٠,٩٢٢



مُسَاسَاتُ الْقَطَرِ

Industries Qatar

١٦ - مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين:

٢٠٠٤	٢٠٠٥
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
١٠٣,٣٧٨	١٢٠,٢٣٥
٢٩,٦٧٦	١٦,٧١٦
(١٢,٨١٩)	(٤٦,٧٩٧)
١٢٠,٢٣٥	٩٠,١٥٤

الرصيد كما في بداية السنة
مخصصات مكونة خلال السنة
 مدفوعات ومدفوعات مقدمة خلال السنة
الرصيد كما في نهاية السنة

١٧ - رأس المال :

٢٠٠٤	٢٠٠٥
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠

الأسمى المصدرة والمدفوعة بالكامل ٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً
بقيمة عشرة ريالات قطرية للسهم الواحد

١٨ - أرباح مقترن توزيعها :

أوصى مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية نهائية بواقع (٣,٥ ريال قطري للسهم الواحد) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ (٢٠٠٤ : ٢,٥ ريال قطري للسهم الواحد) . لقد تمت الموافقة على توزيع الأرباح عن عام ٢٠٠٤ في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية للمساهمين المنعقد بتاريخ ٢٣ فبراير ٢٠٠٥ وتم تسويتها خلال عام ٢٠٠٥ .

١٩ - المبيعات :

تتمثل المبيعات في ما يلي :

للسنة المنتهية في ٢٠٠٤ ٣١	للسنة المنتهية في ٢٠٠٥ ٣١ ديسمبر
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
١,٤٠٧,١٩٩	١,٥٩٣,٠٤٢
٦٨٧,١٧٧	٩٧٩,٢٨٧
١,٧٧٧,٧٩٩	١,٧٨٩,٤٤٤
١,٣٨٥,٦٠٣	٢,٢١٦,٢٦٦
٥,٢٥٧,٧٧٨	٦,٥٧٨,٠٣٩

بتروكيماويات
إضافات بترولية
فولاذ
أسمنت
المجموع

٢٠ - إيرادات أخرى :

للسنة المنتهية في ٢٠٠٤ ٣١	للسنة المنتهية في ٢٠٠٥ ٣١ ديسمبر
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٥٠,٢٠٦	٩٢,٥٩٩
٢٨,٥٩٠	(٤٢,٩٣٩)
٢١,٤٣٢	٥٤,٦٦٤
١١٠,٢٢٨	١٠٤,٣٢٤

إيرادات فوائد
(خسائر)/أرباح تحويلات عملة
أخرى
المجموع

٢١ - أرباح السنة :



تم التوصل إلى أرباح التشغيل بعد طرح المصارييف التالية :

للسنة المنتهية في ٢٠٠٤ ديسمبر ٣١	للسنة المنتهية في ٢٠٠٥ ديسمبر ٣١
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٢٨١,٧٣٦	٤٠٧,٠٥٣
<u>٤٧٢,٩٢٠</u>	<u>٥٥٠,٥٢٦</u>
<u>٤٢,٤١٥</u>	<u>٦,٤٠٤</u>
<u>١,٥٥٠</u>	<u>١,٥٥٠</u>
<u>٧,٨٠٠</u>	<u>٢١,٥٩١</u>
<u>١٠,٨٧٩</u>	<u>٢٥,٠٦٥</u>
<u>١١٣,٠٥٤</u>	<u>--</u>

تكاليف الموظفين
استهلاك الموجودات الثابتة
إطفاء المحفزات والموجودات
غير المتداولة الأخرى
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
مساهمات التقاعد
مصاريف الإيجار التشغيلي
شهرة ملحة

٢٢ - استثمارات في شركات المشاريع المشتركة :

إن المبالغ التالية تعكس ، على أساس مجمع ، حصة المجموعة التناسبية في موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف شركات المشاريع المشتركة المتضمنة في البيانات المالية الموحدة :

للسنة المنتهية في ٢٠٠٤ ديسمبر ٣١	للسنة المنتهية في ٢٠٠٥ ديسمبر ٣١
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣,٤٣٥,٥٧١	٣,٣٢٩,١٦٢
٢١,٣٢٦	٢٣,٥٥٧
--	١١٢,٦٧٧
٢٥٠,٦٨٦	٢٤٥,٩٥٥
--	١٢٢,٠٧٢
٣,٩٢١,٦٤٨	٤,٦٠٣,١٧٦
<u>٧,٦٢٩,٢٣١</u>	<u>٨,٤٣٦,٥٩٩</u>

موجودات ثابتة
موجودات غير متداولة أخرى
موجودات غير ملموسة
استثمارات
دفعه مقدمة لشركة زميلة
موجودات متداولة

للسنة المنتهية في ٢٠٠٤ ديسمبر ٣١	للسنة المنتهية في ٢٠٠٥ ديسمبر ٣١
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
١,٠٦٨,٨٨٨	١,١٤٣,٢٥٧
١,٢٩٨,٠٠٨	٤٥٩,٥٨٢
<u>٢,٣٦٦,٨٩٦</u>	<u>١,٦٠٢,٨٣٩</u>

مطلوبات :
مطلوبات متداولة
مطلوبات غير متداولة

للسنة المنتهية في ٢٠٠٤ ديسمبر ٣١	للسنة المنتهية في ٢٠٠٥ ديسمبر ٣١
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣,٥٠٠,٦٣١	٤,٧٨٨,٥٩٥
<u>١٤٧,٠٩١</u>	<u>١٣٢,٠٣٨</u>
<u>٣,٦٤٧,٧٢٢</u>	<u>٤,٩٢٠,٦٣٣</u>

إيرادات :
مبيعات
أخرى



مُصَانَّعُاتُ الْقَطَرِ

Industries Qatar

السنة المنتهية في ٢٠٠٤ دiciembre ٣١	السنة المنتهية في ٢٠٠٥ ديسمبر ٣١
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
١,٣٧٠,٠٠٩	١,٧٥٧,٢٠٢
٢٥,٥٤٢	٤٠,٠٠٦
٩٢,٨٥٣	٨٩,٥٨٩
٢٠٩,٥١٠	٢١٠,٥٠٢
١,٦٩٧,٩١٤	٢,٠٩٧,٢٩٩

مصاروفات :

تكلفة المبيعات

مصاريف فوائد ورسوم التمويل

مصاريف بيعية

مصاريف إدارية وعمومية

٤٣ - تعهدات :

صادقت المجموعة على النفقات الرأسمالية للمشروع والتعهدات الأخرى وكما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٢٥٥,٢٠٠	٢,٢٣٦,٠٨١
٢٠٠٤	٢٠٠٥

تعهدات النفقات الرأسمالية :

معدات مصنع وإنشاءات

أ) قام قاسكو بتاريخ ٥ ديسمبر ٢٠٠٤ بتوقيع اتفاقية من أجل وضع التصميم والأعمال الهندسية والإنشاءات وإجراء الاختبارات للتوسيعة المقامة في مصنع قاسكو . تبلغ قيمة العقد مبلغ ٢٦٧,٤٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي . إن القيمة المتوقعة للنفقات الرأسمالية المستقبلية لهذا المشروع تبلغ ١٨٨,٠٧٨,٩٠٦ دولار أمريكي وتعادل ٦٨٤,٨٨٩,٣٣٦ بالريال القطري .

ب) قامت قاسكو بتاريخ ٢١ إبريل ٢٠٠٥ بتوقيع اتفاقية وضع التصميم والأعمال الهندسية والإنشاءات وإجراء الاختبارات على مشغل صهر الحديد .

تبلغ قيمة العقد ١٠١,٥٧٧,٠٠٠ يورو . إن قيمة النفقات الرأسمالية المستقبلية المتوقعة لهذا المشروع تبلغ ٧٤,٣١٣,٤١٨ يورو وتعادل ٦٥٤,٥٨٠,٣٢٠ ريال قطري .

ج) قامت قاسكو بتاريخ ١٢ إبريل ٢٠٠٥ بتوقيع اتفاقية تصميم وتزويد وبناء هندي لمحنة لسحب القضايا المعدنية . تبلغ قيمة العقد مبلغ ٣٣,٧٨٠,٥٥٠ دولار أمريكي بالإضافة إلى ٦٧٥ يورو . إن قيمة النفقات الرأسمالية المستقبلية المتوقعة لهذا المشروع تبلغ ٣٠,٤٠٢,٤٩٥ دولار أمريكي و٢٣,٤٩٥,٧٨٧ يورو وتعادل ١١٠,٧١٠,٦٨٥ ريال قطري و ١٠١,٣٥٨,٤٧٥ ريال قطري على التوالي .

تعهدات عقود الإيجار التشغيلي :

دفعات إيجارات مستقبلية :

٢٠٠٤	٢٠٠٥
٣,٣٨٨	٧,٠٧٩
١٣,٥٥٠	٣٠,٨٥٨
٤٩,٧٦٩	٥٧,٩٣٧
٦٦,٧٠٧	٩٥,٨٧٤

خلال سنة واحدة

بعد سنة واحدة وقبل مرور خمس سنوات

أكثر من خمس سنوات

مجموع مصاريف عقود الإيجار التشغيلي المتعاقد عليها
كما بتاريخ الميزانية العمومية

- وقعت المجموعة على اتفاقيات عقود إيجار تشغيلي مع شركة قطر للبترول تتضمن أراضٍ أنشأت عليها مراقب المصنع وإستخدام مراافق موانئ السفن .

٤ - التعهادات الرئيسية لشراء المخزون :

وافق المساهمون (باستثناء صناعات قطر) لأحدى شركات المشاريع المشتركة (كافاك) وشركة قطر للبترول على تعهد شراء ١٠٠٪ من المنتج الذي ينتجه مصنع الإضافات البترولية والمتاح للتصدير حسب شروط اتفاقية تعهد الشراء الموقعة في ١٤ إبريل ١٩٩٧ والتي تم تعديلها وإعادة صياغتها لاحقاً في ٩ أغسطس ٢٠٠٢ . هذه الاتفاقية نافذة حتى تاريخ سداد جميع المبالغ المستحقة على المشروع المشترك لصالح المقرضين بموجب اتفاقيات إعادة التمويل .



تعهدت شركة قطر للبترول بإنتاج وإيصال وبيع مادتي الغاز والبيوتان بالكميات التي تحتاجها احدى شركات المشاريع المشتركة (كافاك) من وقت لآخر حتى يتمكن المصنع من الإنتاج . إن شروط هذا التعهد متضمنة في اتفاقية بيع وشراء امدادات المخزون من الغاز والبيوتان بين قطر للبترول وشركة كافاك . تسرى هذه الاتفاقية حتى انتهاء اتفاقية المشروع المشترك الموحدة والتي تم تعديلها وإعادة صياغتها أو الاستحقاق النهائي أيهما أبعد . الاستحقاق النهائي هو التاريخ الذي يتم فيه تسديد جميع المبالغ المستحقة على المشروع المشترك لصالح المقرضين بشكل نهائي بموجب اتفاقية إعادة التمويل .

٢٥ - معاملات ذات اطراف مع ذات علاقة:

٢٥ - معاملات مع أطراف ذات علاقة (تابع) :

بلغت مكافأة أعضاء مجلس الإدارة والأعضاء الآخرين من المدراء الرئيسيين خلال العام ما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٢٥,١٢٨	٢٦,٨٤٦

مكافأة المدراء الرئيسيين

تضمن مكافأة المدراء الرئيسيين على المنافع قصيرة الأجل ومكافأة نهاية الخدمة والمساهمة في صندوق التقاعد للموظفين القطريين.

٢٦ - التزامات طارئة :

٢٠٠٤	٢٠٠٥
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٧٠,٧١١	٢٢٥,٥٥٠
٣,٦٤٧	١,٩٦٤
٤٨٢	--
٥١٤	--

- أ) خطابات اعتمادات
- ب) كفالات بنكية
- ج) كمبيالات للتحصيل
- د) أخرى

٢٧ - الأدوات المالية :

القيمة العادلة للأدوات المالية :

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم فيها تبادل أصل أو تسوية التزام بين أطراف مطلعة وراغبة في التعامل على أساس تجاري بحث . وحيث أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تم إعدادها وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، فإن القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة - باستثناء بعض الاستثمارات - قد تختلف عن قيمتها العادلة ، وبرأي الإدارة ، إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

مخاطر أسعار الفائدة :

إن تعرض المجموعة لحساسية أسعار الفائدة ومواعيد الاستحقاق المتعلقة بالنقد والأرصدة لدى البنوك والقروض قد تم إيضاحها بالتفاصيل ضمن الإيضاحات المتعلقة بها ، أما باقي الموجودات والتزامات المالية للمجموعة فهي غير خاضعة لحساسية أسعار الفائدة .

مخاطر العملة :

تحتفظ أحد المشاريع المشتركة بودائع بنكية قصيرة الأجل باليورو ، وهذه الودائع غير متحوط لها وتتعرض للتقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية، وبما أن الريال القطري مثبت بالنسبة للدولار الأمريكي فإن أرصدة الحسابات بالدولار الأمريكي غير معرضة لمخاطر العملة بشكل جوهري .

٢٨ - الاحتياطي القانوني :

تم تأسيس شركة صناعات قطر تماشياً مع المادة (٦٨) من قانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ والتي نصت على أن الشركة معفاة من أحكام القانون المذكور .

وبما أن عقد تأسيس الشركة لم ينص على تكوين مخصص احتياطي قانوني ، فإن تفاصيل الاحتياطي القانوني

الظاهر في الميزانية العمومية الموحدة يمثل مجموع الاحتياطي القانوني للشركة التابعة واحدى شركات المشاريع المشتركة، حيث تم تضمينها لغايات توحيد البيانات المالية.

٢٩ - النقد وشبيه النقد :

٢٠٠٤	٢٠٠٥
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٣,٢١٧,٧٨١	٣,٩٥١,٢٩٠
(٣٢٥,٣١٨)	(٢٤٦,٨٨٠)
٢,٨٩٢,٤٦٣	٣,٧٠٤,٤١٠

نقد وأرصدة لدى البنوك
يطرح : ودائع لأجل تستحق بعد ٩٠ يوماً*
الصافي

* يتضمن هذا البند مبلغ ٥,١ مليون ريال قطري (٦,٥ مليون ريال قطري للعام ٢٠٠٤) تتعلق بمشروع كافاك II.

٣٠ - التقرير القطاعي :

المجموع	فولاذ	أسمنت	بتروكيماويات	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٦,٥٧٨,٠٣٩	١,٧٨٩,٤٤٤	٢,٢١٦,٢٦٦	٢,٥٧٢,٣٢٩	المبيعات
٣,٤٦٤,٦٢٠	١,٤٠٧,٣٢٧	٩١٢,٢٦٣	١,١٤٥,٠٣٠	المصاريف / التكاليف
١١,٧٢٩,٩٤٣	٣,٢٢٥,٤٨٨	٣,٨٣٢,٤٤١	٤,٦٦٢,٠١٤	الموجودات
٢,٧١٧,٢٥٦	١,٠٥٦,٥٦٠	٧٨١,٩٤٤	٨٧٨,٧٥٢	المطلوبات

٣١ - المصادقة على البيانات المالية الموحدة :

تمت المصادقة على هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٦ فبراير ٢٠٠٦ .

٣٢ - المصادر الأساسية للتقديرات :

أ) انخفاض قيم الذمم المدينة :

يتم تقدير قيم الذمم المدينة الممكن تحصيلها عندما يتبين أن هذه الذمم غير قابلة للتحصيل بكامل قيمتها . بالنسبة للذمم المادية ، يتم تقدير قيمها القابلة للتحصيل بشكل منفصل لكل ذمة على حدى . أما بالنسبة للذمم الأقل مادية والتي فات أوان استحقاقها فيتم تقييمها مجتمعة وعمل مخصص وفقاً لفترة تأخر سدادها اعتماداً على المعلومات السابقة عن نسب التحصيل لمثل هذه الذمم .

بتاريخ الميزانية العمومية ، كانت القيمة الإجمالية للذمم المدينة التجارية ٣٦٠ مليون ريال قطري (٢٩٨ مليون ريال قطري للعام ٢٠٠٤) وبلغ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ٢,١ مليون ريال قطري (٢,١ مليون ريال قطري للعام ٢٠٠٤) .

سوف يتم الاعتراف ضمن بيان الدخل بأية فروقات قد تظهر بين المبالغ المحصلة فعلياً في الفترات المستقبلية والمبالغ التي كان من المتوقع تحصيلها .

ب) انخفاض قيم المخزون :

يتم الاحتفاظ بالمخزون مقيماً بالتكلفة أو صافي القيمة التحصيلية أيهما أقل . عندما يتقادم المخزون يتم عمل تقدير لصافي قيمته التحصيلية . بالنسبة لبنيود المخزون ، يتم تقدير قيمها القابلة للتحصيل بشكل منفصل لكل بند على حدى .

أما بالنسبة لبنيود المخزون الأقل مادية والتي قد طرأ عليها تقادم فيتم تقييمها مجتمعة وعمل مخصص لها وفقاً لنوع المخزون ولدرجة التقادم اعتماداً على المعلومات السابقة عن قيمها التحصيلية .

بتاريخ الميزانية العمومية ، بلغت القيمة الإجمالية للمخزون ٦٠٢ مليون ريال قطري (٥٥٠ مليون ريال قطري للعام ٤ ٢٠٠٤) وكان مبلغ مخصص قطع الغيار المتقادمة ٨١ مليون ريال قطري (٧٥ مليون ريال قطري للعام ٤ ٢٠٠٤) .

سوف يتم الاعتراف ضمن بيان الدخل بأية فروقات قد تظهر بين المبالغ المحصلة فعلياً في الفترات المستقبلية والمبالغ التي كان من المتوقع تحصيلها .

٣٣ - أرقام مقارنة :

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة لتنماشى مع طريقة العرض المتبعة في السنة الحالية .



مختبرات قطر

Industries Qatar

